

# Croozer Kid for 1

# Croozer Kid for 2

**3 v 1**    Vycházkový kočárek  
              Přívěsný vozík  
              Sportovní kočárek

## NÁVOD K OBSLUZE

### ČESKY



CroozerKid14-CZ-11-13

Číslo výrobku: 124 002 114

# CROOZER

[www.croozer.eu](http://www.croozer.eu)

---

## IMPRESSUM

**Vydavatel:** Zwei plus zwei GmbH  
Oskar-Jäger-Str. 125  
D-50825 Köln  
Německo

Společnost Zwei plus zwei GmbH vlastní všechna práva

k tomuto návodu k obsluze.

Texty, údaje ani obrázky tohoto návodu se nesmějí rozmnožovat, rozšiřovat, využívat ke konkurenčním účelům nebo sdělovat třetím stranám.

Další návody k používání tohoto vozíku si můžete doobjednat u společnosti Zwei plus zwei GmbH nebo stáhnout na adrese [www.croozer.eu](http://www.croozer.eu). Tento návod byl vytvářen s velkou pečlivostí. Naleznete-li v něm přesto chyby, budeme vám vděčni za příslušné upozornění.

**Koncepce, text, grafické ztvárnění a redakce:**  
Dipl.-Ing. W. Piontek, [www.technik-transparent.de](http://www.technik-transparent.de)

**Fotografie:** W. Piontek a Zwei plus zwei GmbH

## Obsah

|                                                             |           |                                                |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------|-----------|
| <b>Popis. . . . .</b>                                       | <b>4</b>  | <b>Přeprava vozíku Croozer Kid. . . . .</b>    | <b>38</b> |
| Kde co je? . . . . .                                        | 4         | <b>Kontrola a údržba vozíku</b>                |           |
| Systém 3 v 1 . . . . .                                      | 5         | <b>Croozer Kid . . . . .</b>                   | <b>39</b> |
| Rychloupínak a pojistné kolíky . . . . .                    | 5         | Intervaly kontrol . . . . .                    | 39        |
| Co je Croozer Kid? . . . . .                                | 6         | Intervaly údržby . . . . .                     | 39        |
| Pro koho je Croozer Kid určen? . . . . .                    | 6         | Kontrola tažné tyče, spojky, sportovního a     |           |
| K čemu se nesmí Croozer Kid používat? . . . . .             | 6         | vycházkového kočárkového setu. . . . .         | 40        |
| Označení poloh a konvence . . . . .                         | 6         | Kontrola textilní nastavby . . . . .           | 40        |
| Zohledněné normy . . . . .                                  | 6         | Údržba nosných kol . . . . .                   | 40        |
| Vysvětlivky k tomuto návodu . . . . .                       | 7         | Kontrola tlaku vzduchu a pneumatik . . . . .   | 40        |
| Přečtěte si a dodržujte tento návod . . . . .               | 7         | Údržba os nosných kol . . . . .                | 41        |
| Pro koho je Croozer Kid vhodný? . . . . .                   | 7         | Jednání po nehodách . . . . .                  | 41        |
| Požadavky na řidiče tažného jízdního kola . . . . .         | 7         | <b>Čištění, ošetřování a skladování</b>        |           |
| Požadavky na tažné jízdní kolo . . . . .                    | 7         | <b>vozíku Croozer Kid . . . . .</b>            | <b>42</b> |
| Zákonná ustanovení pro přepravu dětí. . . . .               | 8         | Jak mám pečovat o vozík Croozer Kid? . . . . . | 42        |
| Než vyjedete... . . . .                                     | 8         | Jak mám uložit vozík Croozer Kid? . . . . .    | 42        |
| Jízdy s vozíkem Croozer Kid . . . . .                       | 8         | Konečné odstavení a likvidace vozíku           |           |
| Croozer Kid jako sportovní kočárek . . . . .                | 9         | Croozer Kid. . . . .                           | 43        |
| Skladování a přeprava . . . . .                             | 9         | <b>Technické údaje. . . . .</b>                | <b>44</b> |
| Montáž, údržba a opravy. . . . .                            | 9         | <b>Další příslušenství . . . . .</b>           | <b>45</b> |
| <b>První montáž a sestavení vozíku</b>                      |           | <b>Pomoc při problémech . . . . .</b>          | <b>47</b> |
| <b>Croozer Kid. . . . .</b>                                 | <b>10</b> | <b>Distributoři . . . . .</b>                  | <b>47</b> |
| Zkontrolujte stav při dodání . . . . .                      | 10        |                                                |           |
| Rozložení vozíku Croozer Kid . . . . .                      | 11        |                                                |           |
| Montáž nárazníku, odrazových světel a                       |           |                                                |           |
| brzdových zářezek . . . . .                                 | 12        |                                                |           |
| Montáž a demontáž nosných kol. . . . .                      | 14        |                                                |           |
| Montáž a demontáž tlačného madla a                          |           |                                                |           |
| záchytného popruhu . . . . .                                | 15        |                                                |           |
| <b>Úprava vozíku Croozer Kid jako</b>                       |           |                                                |           |
| <b>přívěsný vozík za jízdní kolo. . . . .</b>               | <b>16</b> |                                                |           |
| Montáž a demontáž tažné tyče. . . . .                       | 16        |                                                |           |
| Montáž osově spojky na jízdní kolo . . . . .                | 17        |                                                |           |
| Pripevnění bezpečnostního praporku . . . . .                | 20        |                                                |           |
| <b>Úprava vozíku Croozer Kid jako</b>                       |           |                                                |           |
| <b>vycházkový kočárek . . . . .</b>                         | <b>21</b> |                                                |           |
| Montáž vycházkového kočárkového kolečka . . . . .           | 21        |                                                |           |
| <b>Úprava vozíku Croozer Kid jako</b>                       |           |                                                |           |
| <b>sportovní kočárek. . . . .</b>                           | <b>22</b> |                                                |           |
| Montáž ramen pro kolo. . . . .                              | 22        |                                                |           |
| Montáž sportovního kočárkového kola. . . . .                | 23        |                                                |           |
| Používání záchytného popruhu . . . . .                      | 24        |                                                |           |
| <b>S Croozer Kid na cestách . . . . .</b>                   | <b>25</b> |                                                |           |
| Zatažení a uvolnění parkovací brzdy. . . . .                | 25        |                                                |           |
| Otevření a zavření krytu . . . . .                          | 26        |                                                |           |
| Nastupování a vystupování . . . . .                         | 26        |                                                |           |
| Připoutání a odpoutání dítěte . . . . .                     | 27        |                                                |           |
| Přizpůsobení bezpečnostního pásu tělesné výšce. . . . .     | 28        |                                                |           |
| Přizpůsobení hlavové opěrky . . . . .                       | 28        |                                                |           |
| Přeprava zavazadla . . . . .                                | 29        |                                                |           |
| Připojení vozíku Croozer Kid k tažnému                      |           |                                                |           |
| jízdnímu kolu . . . . .                                     | 31        |                                                |           |
| Zvláštnosti při jízdě s přívěsným vozíkem za                |           |                                                |           |
| jízdní kolo . . . . .                                       | 32        |                                                |           |
| Zvláštnosti při používání jako vycházkový kočárek . . . . . | 35        |                                                |           |
| Zvláštnosti při používání jako sportovní kočárek. . . . .   | 36        |                                                |           |

## Popis

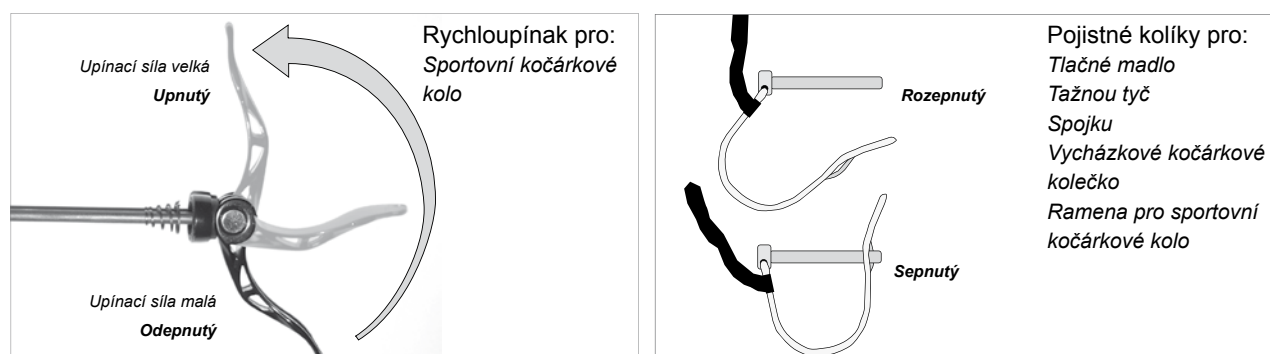
### Kde co je?



## Systém 3 v 1



## Rychloupínak a pojistné kolíky



## Co je Croozer Kid?

Croozer Kid je vozík pro přepravu dětí. Sestává ze základny, kterou lze pomocí rozšíření několika úkonů přestavět na přívěsný vozík za jízdní kolo, vycházkový kočárek nebo sportovní kočárek. Tímto způsobem si ušetříte celý vozový park, neboť s vozíkem Croozer Kid můžete jezdit na kole, procházet se, pěšky cestovat nebo pěšky putovat.

## Pro koho je Croozer Kid určen?

Vozík Croozer Kid je za dodržování tohoto návodu určen v soukromé sféře pro přepravu dětí po zpevněných cestách jako přívěsný vozík za jízdní kolo, jako vycházkový kočárek nebo jako sportovní kočárek. Přepravované děti musí umět samostatně sedět a nesmějí podkorčit nebo překročit uvedený věk. Pokud nedokáží sedět samostatně, je nutné použití dětského sedáku Croozer. Navíc lze přepravovat zavazadlo ve k tomu určených přihrádkách za dodržování přípustného zatížení z následující tabulky. Zavazadlo musí být zajištěné proti sesmeknutí. Děti jím nesmějí být v žádném případě ohroženy.

| Přípustná celková hmotnost (přívěsný vozík + dítě + zavazadlo)                                                                                                 |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Croozer Kid for 1                                                                                                                                              | 50 kg (110 lbs, max. 1 dítě)               |
| Croozer Kid for 2                                                                                                                                              | 60 kg (132 lbs), max. 2 děti               |
| Maximální nosnost* (dítě + zavazadla)                                                                                                                          |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                                                                                                              | 35 kg (77 lbs)                             |
| Croozer Kid for 2                                                                                                                                              | 45 kg (100 lbs)                            |
| z toho Zadní zavazadlová přihrádka                                                                                                                             | max. 5 kg (11 lbs)                         |
| Z toho Brašna pro láhev na pití pro tlačné madlo                                                                                                               | max. 2 kg (4.4 lbs)                        |
| Minimální věk dětí                                                                                                                                             |                                            |
| Bez dětské sedačky                                                                                                                                             | od 6 měsíců (umí-li dítě samostatně sedět) |
| S dětskou sedačkou (příslušenství)                                                                                                                             | od 1 měsíce                                |
| Maximální věk dětí                                                                                                                                             |                                            |
| Bez dětské sedačky                                                                                                                                             | do 6 let                                   |
| S dětskou sedačkou (příslušenství)                                                                                                                             | do 10 měsíců                               |
| Maximální výška dětí                                                                                                                                           |                                            |
|                                                                                                                                                                | 117 cm (46 inch)                           |
| Zatížení na tažné tyči                                                                                                                                         |                                            |
|                                                                                                                                                                | 3 až 8 kg (6.6 až 17.6 lbs)                |
| * Údaje platí pouze tehdy, není-li podkročeno minimální zatížení na tažné tyči 3 kg a není-li překročeno maximální zatížení na tažné tyči 8 kg. Viz strana 28. |                                            |

Použije-li se vozík Croozer Kid jako přívěsný vozík při špatné viditelnosti, setmění a v noci, musí být dodatečně vybaven osvětlením podle zákonů a nařízení silničního provozu příslušné země, v níž se používá. Vozík Croozer Kid smí být dodatečně odborně vybaven pouze příslušenstvím a náhradními díly schválenými firmou Zwei plus zwei GmbH.

## K čemu se nesmí Croozer Kid používat?

Jakékoliv použití, které není uvedeno v odstavci výše, není přípustné. Vozík Croozer Kid se nesmí používat k přepravě dětí společně se zvířaty. Vozík Croozer Kid se nesmí používat jako nákladní přívěsný vozík. Sportovní kočárek a vycházkový kočárek se nesmí používat k běhu nebo bruslení. Komerční používání, nadměrné nakládání, příliš vysoké rychlosti, nesprávné odstranění nedostatků a používání na nebezpečných cestách není dovoleno. Montáž dětských autosedaček a přeprava dětských vozítek nebo zavazadla na tlačného madla, kromě brašny pro láhev na pití nabízené firmou Zwei plus zwei GmbH jako příslušenství, není dovoleno.

Vozík Croozer Kid se nesmí být tažen jako přívěsný vozík motorizovanými vozidly jako motorové kolo nebo moped. To platí i pro jízdní kola se elektrickým pohonem, která mohou jezdit rychleji než 25 km/h. Osobní spojka se nesmí montovat na jízdní kola s elektrickým pohonem zadního kola, pokud to výrobce nedovoluje. Za škody vzniklé nedodržováním těchto podmínek nepřebírá firma Zwei plus zwei GmbH žádnou záruku.

## Označení poloh a konvence

Označení poloh vpravo a vlevo jsou v tomto návodu vždy uváděna, není-li poznamenáno jinak, vždy ve směru jízdy.

Pro zjednodušení se v tomto návodu většinou hovoří o jednom dítěti. U Croozer Kid for 2 jsou míněny dvě děti, u Croozer Kid for 1 je míněno jedno dítě.

Většina fotografií a obrázků v tomto návodu zobrazuje z důvodu přehlednosti Croozer Kid for 2. Popisy však platí právě tak pro Croozer Kid for 1 a vztahují se u něj na jedno sedadlo.

## Zohledněné normy

Byly zohledněny následující normy:  
EN 15918:2011, A1: 2013, EN 1888:2012

## Bezpečnostní pokyny

### Vysvětlivky k tomuto návodu



#### **NEBEZPEČÍ!**

*Toto varování poukazuje na nebezpečí, které vede k těžkým zraněním nebo smrti, nejsou-li dodrženy příslušné požadavky na jednání.*



#### **VAROVÁNÍ!**

*Toto varování poukazuje na nebezpečí, které může vést k těžkým zraněním nebo smrti, nejsou-li dodrženy příslušné požadavky na jednání.*



#### **UPOZORNĚNÍ!**

*Toto varování poukazuje na nebezpečí, které může vést k lehkým zraněním, nejsou-li dodrženy příslušné požadavky na jednání.*

#### **OZNÁMENÍ!**

*Toto varování poukazuje na škody hrozící vozíku Croozer Kid nebo životnímu prostředí, nejsou-li dodrženy příslušné požadavky na jednání.*

**Náš tip:** Zde dostanete tip na zacházení s vozíkem Croozer Kid.

### Přečtěte si a dodržujte tento návod

Tento návod obsahuje informace, které jsou velmi důležité pro bezpečnost při přepravě vašeho dítěte. Proto si pečlivě přečtěte celý návod a dodržujte přesně pokyny. Zůstane-li něco nejasné, obraťte se na prodejce vozíků Croozer. Uchovávejte si tento návod, možná jej budete později ještě potřebovat. Prodáte-li nebo předáte-li vozík Croozer Kid, předejte i tento návod. Dodržujte rovněž návod tažného jízdního kola.

### Pro koho je Croozer Kid vhodný?

Vozík Croozer Kid je vhodný pro děti od věku cca 6 měsíců do cca 6 let a maximální výškou 117 cm. Přepravované děti musejí umět samostatně sedět. Děti, které ještě neumějí samostatně sedět, ještě nemají dostatečně vyvinuté svalstvo. Při přepravě hrozí poškození zdraví. Tyto děti se smějí přepravovat pouze s dětskou sedačkou dostupnou jako příslušenství.

Vozí Croozer Kid for 2 je vhodný maximálně pro dvě děti, Croozer Kid for 1 pouze pro jedno dítě.

### Požadavky na řidiče tažného jízdního kola

Minimální věk řidiče tažného jízdního kola je ve většině zemí EU 16 let.

Informujte se v případě pochybností o zákonných ustanoveních státu nebo regionu, v němž chcete vozík Croozer Kid používat.

### Požadavky na tažné jízdní kolo

Tažné jízdní kolo musí být výrobcem pro tahání přívěsného vozíku schválené, nacházet se v bezvadném technickém stavu a být vybavené účinnými brzdami. Zadní kolo tažného jízdního kola by mělo být vybaveno účinnou ochranou proti stříkání vody a bláta. Vymrštěné kamínky nebo jiné předměty mohou dětem jinak způsobit zranění. K tažení dětských přívěsných vozíků se nesmějí používat žádná motorizovaná vozidla. Výjimku tvoří jízdní kola doplněná elektromotorem, jejichž pohon silou svalstva je podporován elektromotorem a která právně platí za jízdní kola. Nejsou povolena elektrokola, jejichž rychlost přesahuje 25 km/h. Pro zaručení bezpečného nastupování a vystupování by mělo být tažné jízdní kolo vybaveno stabilním bočním stojánkem.

Informujte se o zákonných ustanoveních ohledně požadavků na tažné jízdní kolo státu nebo regionu, v němž chcete vozík Croozer Kid používat.

Vozík Croozer Kid se smí připojovat pouze k tažným jízdním kolům se zadním kolem s pneumatikami velikosti 26 nebo 28 palců (559 nebo 622 mm). Tyto údaje naleznete na boku pneumatiky zadního kola. Údaj 42-622 znamená jako příklad šířku 42 mm a průměr pneumatiky 622 mm (tedy 28 palců).

### Zákonná ustanovení pro přepravu dětí

Dodržujte zákonná ustanovení pro přepravu dětí v dětských přívěsných vozících. V některých zemích není přeprava dětí v dětských přívěsných vozících dovolena nebo podléhá věkovému omezení. Informujte se v případě pochybností o zákonných ustanoveních státu nebo regionu, v němž chcete vozík Croozer Kid používat.

### Než vyjedete...

Seznamte se s vozíkem Croozer Kid předtím, než budete přepravovat děti. Před první jízdou s dětským přívěsným vozíkem doporučuje firma Zwei plus zwei GmbH provést zkušební jízdu bez dítěte, avšak se zátěží odpovídající hmotnosti dítěte, na klidném prostranství bez provozu. K tomu můžete například naplnit batoh a připoutat jej k sedadlu. Tak se seznámíte s jízdním chováním a rozměry soupravy.

### Připoutání dětí

Vždy své dítě ve vozíku Croozer Kid připoutejte. Řiďte se zde uvedenými pokyny pro správné připoutání bezpečnostními pásy. Nepřipoutané nebo nesprávně připoutané dítě by mohlo při nehodách nebo brzdných manévrech utrpět životu nebezpečná zranění.

### Dozorčí povinnost

Nenechávejte své dítě ve vozíku Croozer Kid nikdy bez dozoru. Dbejte na dostatečné větrání a příjemnou teplotu. Dbejte na to, aby se dítě ve vozíku Croozer Kid cítilo příjemně.

### Používání tlačného madla

Nechte tlačné madlo vždy namontované na vozíku Croozer Kid. V případě převrácení chrání jako ochranný oblouk.

### Nebezpečí sevření

Při rozkládání a skládání vozíku Croozer Kid hrozí na pohyblivých součástech rámu a zajištění konstrukce nebezpečí sevření prstů a rukou.

### Jízdy s vozíkem Croozer Kid

#### Zkontrolujte před každou jízdou

- Jsou nosná kola zajištěná?
- Je zajišťovací mechanismus konstrukce zajištěn?
- Jsou všechny pojistné kolíky správně zasunuté a zajištěné? Pojistné kolíky nesmějí volně viset dolů.
- Zkontrolujte před každou jízdou tlak pneumatik. Minimální a maximální rozsah tlaku je uveden na boku pneumatiky a nesmí být nižší ani vyšší. (Viz rovněž strana 38). Nepoužívejte tlakovzdušné kompresory např. na čerpacích stanicích. Duše nebo pneumatiky mohou prasknout.

### Používání parkovací brzdy

Během nastupování a vystupování dětí musí být parkovací brzda zatažená, aby vozík nemohl neúmyslně odjet.

### Jízdy v zatáčkách

Jezděte v zatáčkách vždy pouze krokovou rychlostí. Především u jízdních kol doplněných elektromotorem se rychlost často podceňuje. Přívěsný vozík by mohl být odstředivou silou vynesena ze zatáčky a převrátit se, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

### Sjíždění spádů

Snížte vždy na spádech svoji jízdní rychlost. Příliš vysokou rychlostí by se mohl přívěsný vozík odstředit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

### Sjíždění hran obrubníků a nerovností

Přejedete-li přes hrany obrubníků pouze jedním kolem přívěsného vozíku, mohl by se přívěsný vozík vymrštit a převrátit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. K tomu má sklon zvláště prázdný přívěsný vozík. Najíždějte proto na takovéto překážky pouze velmi pomalu a opatrně. Nikdy nesjíždějte schody nebo pohyblivé schody.

### Nebezpečí zranění rotujícími součástmi

Vždy dejte pozor, aby děti nemohly sáhnout do nosných kol vozíku Croozer Kid nebo do zadního kola tažného jízdního kola. Sáhnutím do pohyblivých se nosných kol může dojít k těžkým zraněním.

### Používejte kryt

Zavřete vždy při jízdách s přívěsným vozíkem pro jízdní kolo síťku nebo kryt. Tak zabráníte tomu, aby vnikl proudem vzduchu za jízdy do očí dětí hmyz nebo aby mohly být zadním kolem tažného jízdního kola vymrštnuty malé kamínky do přívěsného vozíku, což může vést ke zranění dítěte.

Fóliová okna a textilní potah vozíků poskytují pouze malou ochranu před UV zářením. Chraňte své děti před slunečním zářením jako venku.

### Bud'te viditelní pro ostatní

Aby byl vozík Croozer Kid jako přívěsný vozík jízdního kola v silničním provozu pro jiné účastníky provozu lépe viditelný, musí být vždy namontovaný dodaný bezpečnostní praporek.

### Přeprava zavazadla

Nepřepravujte nikdy zavazadla spolu s dětmi na sedadle nebo v oblasti nohou. Zavazadlo musí být v zadní přihrádce pro zavazadla dobře připevněné, aby se během jízdy nesesmeklo. Nezajištěná zavazadla a nadměrné naložení změní jízdní vlastnosti vozíku Croozer Kida učiní vozík hůře ovladatelným. Kromě toho mohou zavazadla narážet na opěradlo a zranit děti. Nikdy ve vozíku Croozer Kid nepřepravujte společně s dětmi zvířata.

Nepřipevňujte žádné náklady jako brašny (kromě brašny pro láhev na pití dodávané jako příslušenství), dětská vozítka atd. na tlačné madlo. Narušují stabilitu a jízdní vlastnosti vozíku, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

### Používání záchytného popruhu

Záchytný popruh potřebný pro provoz sportovního kočárku by měl být vždy připevněn k tlačnému madlu. Při provozu přívěsného vozíku pro jízdní kolo se záchytný popruh uloží pod kryt zavazadlového prostoru do vnitřního prostoru.

### **Croozer Kid jako sportovní kočárek**

Vozík Croozer Kid se sportovním kočárkovým setem není schválený pro běh a bruslení. Vozík je sice sériově vybaven sportovním kočárkovým setem a splňuje všechny bezpečnostní požadavky, přesto musíme toto výstražné upozornění vyslovit, protože existují nebezpečí, která mohou vycházet z jiných faktorů než z vozíku samotného a nelze je proto zcela odhadnout.

### **Skladování a přeprava**

Vozík Croozer Kid se nesmí, ani ve složeném stavu, přepravovat na střeše motorového vozidla.

Nepoužívejte vozík Croozer Kid při teplotách nižších než -20°C (-4°F) a neskladujte jej při těchto teplotách. Fóliová okna by mohla popraskat.

### **Montáž, údržba a opravy**

#### **První montáž a předání**

Pokud jste vozík Croozer Kid zakoupili v místním obchodě, má prodejce namontovat přední nárazník, odrazová světla a brzdové zářádky. Při nákupu v zásilkovém obchodě doporučujeme nechat provést první montáž v odborném servisu. Kromě toho je prodejce povinen předat zákazníkově všechny důležité informace o používání vozíku Croozer Kid.

#### **Technický stav**

Vozík Croozer Kid se smí používat pouze v technicky bezvadném stavu a musí se pravidelně kontrolovat, zda nejsou poškozená kola, tažná tyč, rám, textilní nástavba, pojistné kolíky, rychloupínak a bezpečnostní pásy. Poškození musí být před dalším používáním odborně odstraněna, přednostně odborným servisem.

Intervaly údržby a údržbové práce uvedené v kapitole Údržba musí být v každém případě dodržovány a prováděny. Jízda s vozíkem Croozer Kid, který není v technicky bezvadném stavu, může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

#### **Odborná montáž a oprava**

Vozík Croozer Kid se musí odborně smontovat. Dodržujte návod pro správnou montáž spojky, tažné tyče, sportovního kočárkového setu a vycházkového kočárkového setu. Máte-li pochybnosti, obraťte se na odborného prodejce. Opravy směřují být prováděny pouze odborně s použitím originálních dílů, přednostně odborným servisem. Vinou neodborné montáže nebo oprav může dojít k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

#### **Vhodné příslušenství a originální náhradní díly**

Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené firmou Zwei plus zwei GmbH. Pouze ty jsou ve spojení s vozíkem Croozer Kid bezpečné. V případě pochybností se obraťte na odborného prodejce. Používání neschváleného příslušenství nebo nevhodných náhradních dílů může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. Za z toho vzniklé škody nepřebírá firma Zwei plus zwei GmbH žádnou odpovědnost.

### **Změny a přestavby**

Z bezpečnostních důvodů se nesmějí na vozíku provádět žádné přestavby nebo změny.

Nesmějí se montovat žádné dodatečné nastavbové díly jako nosiče zavazadel atd. Nesmějí se používat autosedáčky nebo sedačky a sedáky neschválené firmou Zwei plus zwei GmbH. Nesmějí se montovat žádné elektrické pohony. Provádění přestaveb a změn může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. Přestavby nebo změny na vozíku vedou ke ztrátě záruky. Za škody nepřebírá firma Zwei plus zwei GmbH žádnou odpovědnost.

### První montáž a sestavení vozíku Croozer Kid

Pokud jste vozík Croozer Kid zakoupili v místním obchodě, má prodejce namontovat přední nárazník, odrazová světla a brzdové zarážky a předat Croozer Kid připravený k jízdě. Při nákupu v zásilkovém obchodě doporučujeme nechat provést první montáž v odborném servisu. Kromě toho je prodejce povinen předat zákazníkovi všechny důležité informace o používání vozíku Croozer Kid. Stane-li se tak, můžete některé kroky v této kapitole přeskočit.

Pokud jste vozík Croozer Kid takto nepřevzali, nechte jej smontovat odborným prodejcem nebo sami postupujte následovně. Je k tomu potřebný nástroj.



#### VAROVÁNÍ!

*Vozík Croozer Kid se musí smontovat odborně. Vinou neodborné montáže může dojít k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*



### Zkontrolujte stav při dodání

Vozík Croozer Kid se dodává v kartonu. Aby karton zůstal co nejmenší, je vozík Croozer Kid složený. Všechny díly odnímatelné pro přepravu jsou přiloženy. Navíc jsou odmontované brzdové zarážky, přední odrazová světla a přední nárazník.

1. Odstraňte veškerou obalovou fólii z vozíku Croozer Kid a z jednotlivých dílů. Předajte později všechny části obalu k recyklaci. Karton byste si měli uschovat, např. pro pozdější přepravu.
2. Nožem nebo nůžkami přeřízněte oba vazače kabelů, kterými je zafixován rám vozíku Croozer.
3. Vyjměte veškeré jednotlivé díly z vnitřku vozíku Croozer Kid.

Pod těmito díly se nachází přední nárazník a balíček s předními odrazovými světly, připevňovacím materiálem, brzdovými zarážkami a spojovacím kusem. Než tyto díly namontujete, rozložte vozík Croozer Kid.



### Rozložení vozíku Croozer Kid

1. Uvolněte přepravní pojistku (1) na zádi vozíku Croozer Kid.
2. Uložte popruh (2) do k tomu určené kapsy pod krytem.



3. Podržte pevně jednou rukou rám vozíku Croozer Kid a druhou táhněte konstrukci nahoru.
4. Přidržíte horní trubku a rám sedadla pomalu a opatrně táhněte směrem dozadu, dokud zajišťovací kolíky (4) obou zámků konstrukce (3) slyšitelně nezaklapnou do otvorů (5) v trubkách rámu.



### UPOZORNĚNÍ!

*Nebezpečí stlačení! Dejte pozor, aby se vaše ruce nebo prsty nedostaly mezi rám sedadla a rám vozíku Croozer Kid nebo do zajištění konstrukce, což může vést k bolestivým zraněním.*

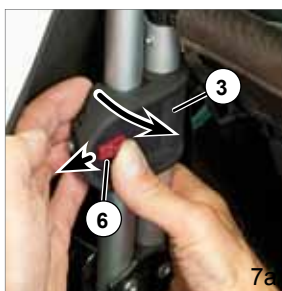
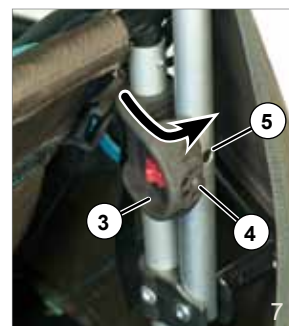
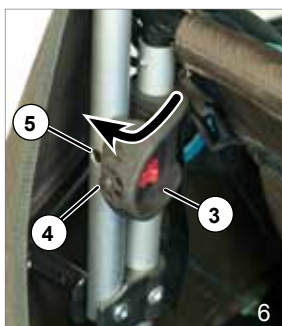
### OZNÁMENÍ!

*Rám sedadla pomalu a opatrně táhněte směrem dozadu, zabráníte tak poškození trubek rámu a zámků konstrukce.*

**Náš tip:** U nového vozíku Croozer Kid musíte vynaložit více síly, neboť textilie ještě není roztažená a vyvíjí odpor.



5. Následně zkontrolujte, zda zajišťovací kolíky (4) obou zámků konstrukce (3) správně zaklaply tak, že zkusíte bez použití červených posuvných tlačítek (6) pohybovat zámků konstrukce (3) na trubce rámu bez použití síly směrem dovnitř.
6. Při skládání vozíku Croozer postupujte v opačném pořadí. Nejprve posuňte červené posuvné tlačítko (6) na obou zámcích konstrukce (3) směrem dozadu a pak naklopte zámků konstrukce směrem dovnitř.





### VAROVÁNÍ!

Při jízdě s nesprávně uzamčenými zajištěními konstrukce by se mohl vozík Croozer Kid nechtěně složit, což může vést k těžkým zraněním dětí, kromě toho by se mohl vozík při jízdě dostat mimo kontrolu, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

### Montáž nárazníku, odrazových světel a brzdových zářezek

Kvůli dané velikosti balení byl vozík Croozer Kid dodán bez namontovaného nárazníku, bez namontovaných brzdových zářezek a bez namontovaných předních odrazových světel. Tyto díly leží v balení a musí se odborně namontovat.

#### Stav při dodání a obsah dodávky

V balení se nacházejí následující díly:

- Nárazník (1)
- balení, které obsahuje:
  - dva krátké šrouby s vnitřním šestihranem 1/4" s podložkami a samopojistnými maticemi (2),
  - dva dlouhé šrouby s vnitřním šestihranem 1/4" s pryžovými podložkami (3), dva čelní reflektory (5) se šrouby (4) a dvě spojky (7), které se montují na tažná kola.
- balení se dvěma různými brzdovými čelistmi (6) pro levou a pravou stranu a dvěma šrouby s vnitřním šestihranem 1/4" se samopojistnými maticemi (8).

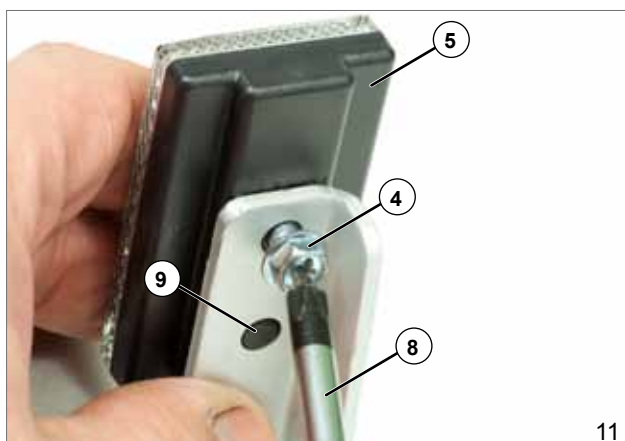
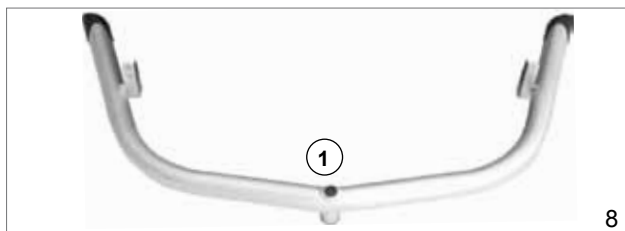
K montáži je potřebný vidlicový klíč velikosti 11 mm (7/16"), křížový šroubovák a imbusový klíč velikosti 4 mm (5/32").

#### Montáž předních odrazových světel

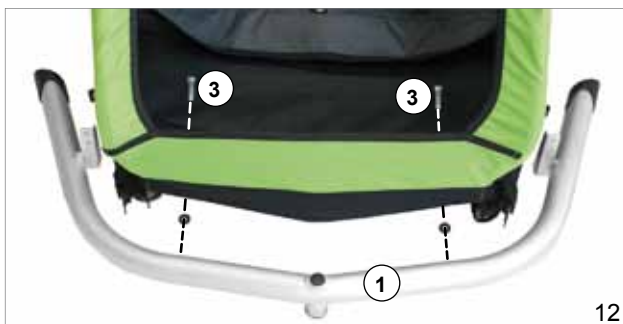
1. Přidržte jedno z odrazových světel (5) na držáku (7) na nárazníku tak, aby čep v odrazovém světle zapadl do spodního otvoru.
2. Prostrčte šroub (4) skrz horní otvor v držáku a pevně přišroubujte odrazové světlo (5) křížovým šroubovákem (8).
3. Přišroubujte druhé přední odrazové světlo stejným způsobem k druhému držáku na nárazníku.

#### Montáž nárazníku

1. Prostrčte oba dlouhé šrouby s vnitřním šestihranem (3) zevnitř skrz otvory v přední trubce rámu vozíku Croozer Kid.
2. Nastrčte gumové podložky z vnějšku na předtím prostrčené šrouby s vnitřním šestihranem.
3. Přiložte nárazník (1) na upevňovací plechy na stranách vozíku Croozer Kid tak, aby otvory ležely přes sebe.
4. Zašroubujte oba dlouhé šrouby s vnitřním šestihranem (3) do závitových vložek v nárazníku nejprve rukou.
5. Prostrčte krátký šroub s vnitřním šestihranem (2) skrz otvor v nárazníku a upevňovacím plechu.



6. Nastrčte podložku zdola na předtím prostrčený šroub a našroubujte rukou na šroub samojistící matici.
7. Našroubujte druhou stranu nárazníku stejným způsobem rukou na upevňovací plech.
8. Zarovnejte nárazník a pevně přišroubujte všechny šrouby imbusovým klíčem 4 mm (5/32") a vidlicovým klíčem 11 mm (7/16").



12



13

### Montáž brzdových zarážek



#### VAROVÁNÍ!

Brzdové zarážky se musí odborně namontovat. Nesprávně namontovanými brzdovými zarážkami může být narušena funkčnost parkovací brzdy. Odstavený vozík Croozer Kid se může uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

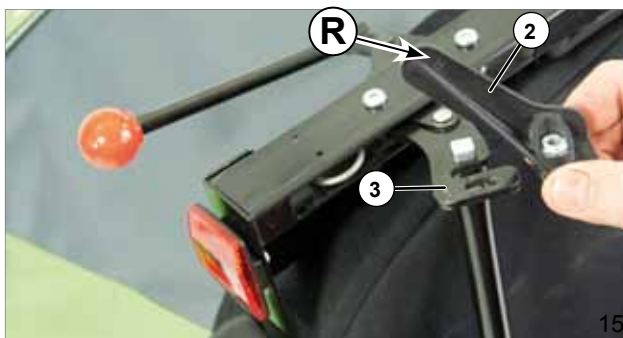
1. Položte přívěsný vozík na levý bok.

**Náš tip:** Levá brzdová zarážka je označená „L“, pravá brzdová zarážka je označená „R“.

2. Vyjměte brzdové čelisti (2) a šrouby s vnitřním šestihranem (1) z balení.
3. Nastrčte pravou brzdovou zarážku (2) na držák (3) brzdy.
4. Zastrčte šroub s vnitřním šestihranem (1) do brzdové zarážky a pevně jej přišroubujte imbusovým klíčem 4 mm.
5. Leg den Anhänger auf die rechte Seite und montiere den zweiten Bremsschuh auf die gleiche Weise.



14



15



16

#### OZNÁMENÍ!

Budte opatrní. Při překlapaní přívěsného vozíku leží celá hmotnost na brzdové zarážce. Mohla by se poškodit.

Přední nárazník, odrazová světla a brzdové zářáčky jsou již namontované a vozík Croozer Kid je rozložený a zajištěný. Nyní se musí ještě namontovat nosná kola a tlačné madlo včetně záchytného popruhu pro vytvoření základny pro další použití. Dodanými rozšířeními lze vozík Croozer Kid několika úkony přestavět na přívěsný vozík za jízdní kolo, vycházkový kočárek nebo sportovní kočárek.

### Montáž a demontáž nosných kol

Nosná kola vozíku Croozer Kid jsou opatřena osami tlačítek Push. Stisknutím protiprachové čepičky (1) na náboji nosného kola se uvolní zajišťovací kuličky (2), které nosná kola zajišťují. Tak lze nosná kola namontovat a odmontovat pouze stisknutím gumové čepičky.

1. Parkovací brzda se musí uvolnit. Pohněte brzdovou pákou (3) dozadu, má-li se parkovací brzda přitáhnout.
2. Nadzvedněte vozík Croozer Kid jednou rukou za zad.
3. Stiskněte protiprachovou čepičku (1) s popiskem „PUSH“ na náboji nosného kola.
4. Zcela zasuňte osu (4) nosného kola do uchycení (5) v rámu vozíku Croozer Kid a uvolněte protiprachovou čepičku.
5. Pokuste se nosné kolo vytáhnout bez stisknutí protiprachové čepičky. Tak můžete zkontrolovat, zda je nosné kolo správně zajištěné. Nesmí jít vytáhnout.
6. Namontujte druhé nosné kolo stejným způsobem.



### VAROVÁNÍ!

*Neúplně zajištěná nosná kola se mohou za jízdy uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. Zkontrolujte po montáži zataháním za obě nosná kola sem a tam zajištění. Nosná kola se nesmí být možné bez stisknutí protiprachové čepičky vytáhnout.*

7. Zkontrolujte následně funkci parkovací brzdy tak, že zatlačíte páku (3) dopředu. Obě brzdové zářáčky musí zcela doléhat na pneumatiky nosných kol. Koly nesmí být možné otáčet.
8. Pro demontáž nosných kol postupujte v opačném pořadí.



17



18



19



20

### Montáž a demontáž tlačného madla a záchytného popruhu

Tlačné madlo plní dvě funkce: Při provozu jako vycházkový kočárek nebo sportovní kočárek se tlačné madlo používá k tlačení vozíku Croozer Kid. Lze je namontovat ve dvou polohách a přizpůsobit je tak větším nebo menším osobám. Dojde-li k řidkému případu nehody s převrácením, chrání madlo jako ochranný oblouk.

1. Montujete-li tlačné madlo poprvé, odstraňte nejprve přepravní zátky (1) z horních trubek rámu.
2. Rozhodněte se, zda chcete tlačné madlo namontovat ohybem nahoru (2) nebo ohybem dolů (3).
3. Přetáhněte menší smyčku dodaného záchytného popruhu (4) přes tlačné madlo a vsaďte oba konce madla současně do horní trubky rámu. Dejte pozor, aby se nezkřížily.

**Náš tip:** Jelikož jsou součásti ještě příliš nové, může tlačné madlo při prvním zavádění poněkud váznout. Zde může pomoci trochu silikonového spreje.

4. Posuňte zadní konec krytu o něco dopředu tak, aby byl viditelný otvor v horní trubce rámu.
5. Zastrčte pojistný kolík (5) do otvoru.
6. Otočte třmen (6) pojistného kolíku přes prostrčený konec pojistného kolíku.
7. Postupujte stejně na druhé straně tlačného madla.



#### VAROVÁNÍ!

Tlačné madlo musí být vždy na obou stranách zajištěné pojistnými kolíky. Jinak by se mohlo při tlačení uvolnit, což může mít za následek nechtěné odjetí vozíku Croozer Kid a vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



#### VAROVÁNÍ!

Tlačné madlo musí zůstat na vozíku Croozer Kid namontované i při provozu jako přívěsný vozík za jízdní kolo. V případě převržení přívěsného vozíku působí madlo jako ochranný oblouk a pomáhá zabránit zraněním.

**Náš tip:** Dolní konec záchytného popruhu můžete uložit vzadu do zavazadlového prostoru, nepoužívá-li se.

8. Pro demontáž tlačného madla postupujte v opačném pořadí.



### Úprava vozíku Croozer Kid jako přívěsný vozík za jízdní kolo

Je-li na vozíku Croozer Kid namontované vycházkové kočárkové kolečko nebo sportovní kočárkový set, odmontujte nejprve tyto prvky a zastrčte pojistné kolíky do k tomu určených otvorů.

#### OZNÁMENÍ!

*Nikdy nenechávejte pojistné kolíky viset volně. Mohly by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*

#### Montáž a demontáž tažné tyče

Tažná tyč se montuje na levou stranu vozíku Croozer Kid při pohledu ve směru jízdy.

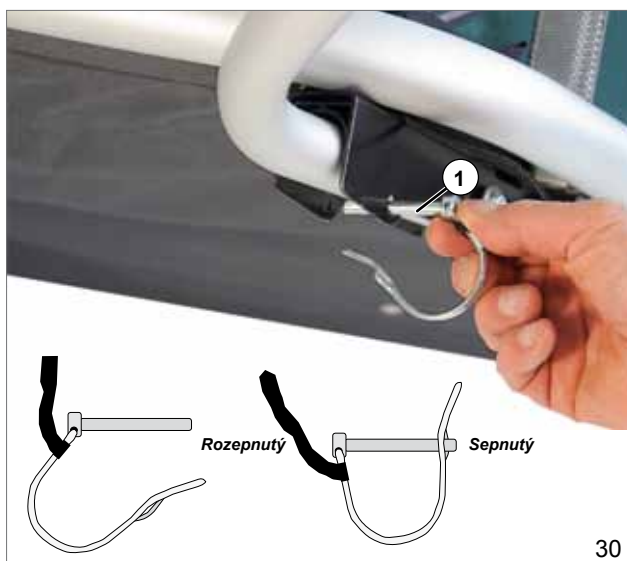
**Náš tip:** Pro obeznámení se s montáží doporučujeme nejprve vozík Croozer Kid vpředu nadzvednout, naklopit dozadu a o tlačné madlo opřít. Dbejte na to, aby byla plocha pod vozíkem Croozer Kid čistá a hladká, aby se textilní nástavba neznečistila nebo nepoškodila. Později, když jste s montáží a demontáží obeznámeni, stačí pro tyto práce vozík Croozer Kid vpředu pouze lehce nadzvednout.

1. Nadzvedněte vpředu vozík Croozer Kid nebo jej překlote dozadu.
2. Rozepněte třmen (1) pojistného kolíku a pojistný kolík vytáhněte.
3. Podržte tažnou tyč (2) v úhlu cca 45 ° k uchycení tažné tyče (3). Otvor (4) v tažné tyči musí ukazovat nahoru.
4. Zavedte čep (5) tažné tyče do vodicích drážek uchycení tažné tyče a lehce jej zasuňte dovnitř.
5. Tlačte tažnou tyč nahoru k uchycení tažné tyče, až bude čep (5) tažné tyče zcela zavedený ve vodicích drážkách uchycení tažné tyče.

#### OZNÁMENÍ!

*Dejte pozor, aby se neskřípl pásek pojistného kolíku. Mohl by se tím poškodit.*

6. Prostrčte pojistný kolík (1) skrz oba otvory v uchycení tažné tyče.
7. Sepněte pojistný kolík tak, že otočíte třmenem pojistného kolíku přes prostrčený konec pojistného kolíku.



**VAROVÁNÍ!**

*Přesvědčte se, že je pojistný kolík skutečně sepnutý. Není-li třmen pojistného kolíku správně sepnutý, může se tažná tyč za jízdy uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

8. Pro odmontování tažné tyče postupujte v opačném pořadí.

**OZNÁMENÍ!**

*Po demontáži tažné tyče nikdy nenechte pojistný kolík volně viset. Mohl by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*

**Montáž osově spojky na jízdní kolo**

Spojka se vždy montuje na levou stranu jízdního kola, viděno ve směru jízdy. Sestává ze dvou částí: Ze spojky, která je namontovaná na tažné tyči vozíku Croozer Kid a z osově spojky, která se montuje na osu náboje zadního kola jízdního kola. Stávající osová matice se přitom jednoduše nahradí osovou spojkou.

Než tedy spojku namontujete, musíte zjistit, zda je vaše jízdní kolo pro provoz přívěsného vozíku vhodné. Podívejte se do návodu k obsluze jízdního kola, informujte se u výrobce nebo se dotážete prodejce jízdních kol.

**VAROVÁNÍ!**

*Tažné jízdní kolo musí být pro provoz přívěsného vozíku vhodné. Jízda s přívěsným vozíkem s jízdním kolem neschváleným výrobcem může vést k prasknutí rámu nebo k jiným problémům s materiálem. Důsledkem mohou být nehody s životu nebezpečnými zraněními.*

Nejste-li si jisti, jak máte osovou spojku odborně namontovat, obraťte se na odborný servis.

**VAROVÁNÍ!**

*Osová spojka se musí odborně namontovat. Nesprávně namontovaný spojovací kus se může za jízdy uvolnit a vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

## Montáž spojovacího kusu na jízdní kolo s rychloupínači

Upínací páka rychloupínače se musí nacházet ve směru jízdy na pravé straně jízdního kola. Pokud se nachází na levé straně, je nutné rychloupínač vyjmout a namontovat jej z pravé strany. Dodržujte návod k obsluze vašeho kola nebo se obraťte na odbornou dílnu.

1. Otevřete rychloupínací páku (1) na zadním kole tažného jízdního kola nebo uvolněte šroub s vnitřním šestihranem (5 mm), vždy podle verze rychloupínací nápravy. Často je směr pohybu upínací páky označen pomocí „OPEN“.
2. Vyšroubujte svěrací matici (2) rychloupínače proti směru hodinových ručiček. Pozor, pod ní se nachází malá pružina, která může vyskočit.
3. Aniž byste odstranili pružinu, nasadte na rychloupínací nápravu spojku (3).
4. Svěrací matici (2) našroubujte ve směru hodinových ručiček minimálně na pět plných otáček na závit rychloupínací nápravy.



### VAROVÁNÍ!

*V případě, že otáček bude méně než pět, není zaručena dostatečná svěrací síla zadního kola, což může způsobit nehody spojené se závažnými úrazy. Rychloupínací náprava je příliš krátká a je nutné ji vyměnit. Obraťte se na odbornou dílnu.*

5. Vyrovnejte zadní kolo a uzavřete upínací páku rychloupínače nebo utáhněte šroub s vnitřním šestihranem, podle verze rychloupínací nápravy. Často je směr pohybu upínací páky označen pomocí „CLOSE“. Síla použitá na utahování se musí přibližně od poloviny dráhy zvyšovat. V poslední fázi krátce před dosažením koncové polohy by mělo být ještě obtížnější pákou pohybovat. V koncové poloze musí páka probíhat paralelně s rámem a nesmí odstávat.
6. Zkontrolujte, zda je rychloupínač skutečně pevně uzavřen, tím, že se pokusíte uzavřený rychloupínač otočit kolem vlastní osy.

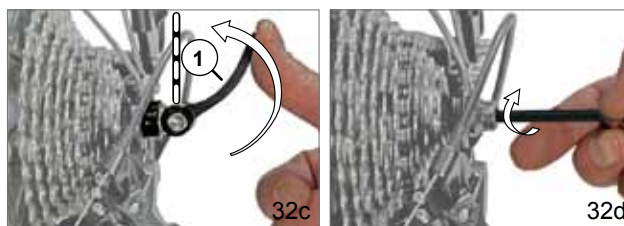
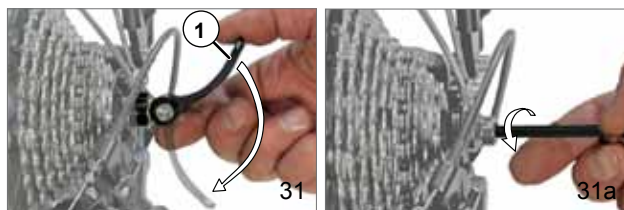
Pokud je možné rychloupínačem otáčet, není síla upnutí dostatečná. Otevřete upínací páku a přitáhněte spojku o půlku otočky ve směru hodinových ručiček. Opakujte kroky 5 a 6.

Pokud nelze upínací páku zcela uzavřít, otevřete ji a přitáhněte svěrací matici o půlku otočky proti směru hodinových ručiček. Opakujte kroky 4 a 5. Nezapomeňte, že svěrací matice musí být na závit rychloupínací nápravy našroubovaná minimálně na pět plných otáček.



### VAROVÁNÍ!

*V případě, že otáček bude méně než pět, není zaručena dostatečná svěrací síla zadního kola, což může způsobit nehody spojené se závažnými úrazy. Rychloupínací náprava je příliš krátká a je nutné ji vyměnit. Obraťte se na odbornou dílnu.*



- Na závěr vyzkoušejte, zda se zadní kolo ve vidlici nepohybuje, abyste se přesvědčili o jeho správném upevnění.



### VAROVÁNÍ!

Zadní kolo musí být po montáži spojky správně namontováno zpět.. Špatně upevněné zadní kolo může během jízdy způsobit nehody spojené se závažnými úrazy. Dodržujte návod k obsluze vašeho jízdního kola. Existuje velké množství různých náprav. V případě pochybností se obraťte na odbornou dílnu.

#### Montáž spojovacího kusu na jízdní kolo s plnou osou

- Axiální matici (1) na levé straně zadního kola vyšroubujte proti směru hodinových ručiček.



### VAROVÁNÍ!

Pojistnou podložku (2) v žádném případě neodstraňujte. Zabraňuje vypadnutí zadního kola z vidlice. Jízda bez pojistných podložek může způsobit nehody spojené se závažnými úrazy.

- Aniž byste odstranili pojistnou podložku, nasadte na nápravu spojku (3).
- Axiální matici (1) našroubujte minimálně na pět plných otáček na závit nápravy.



### VAROVÁNÍ!

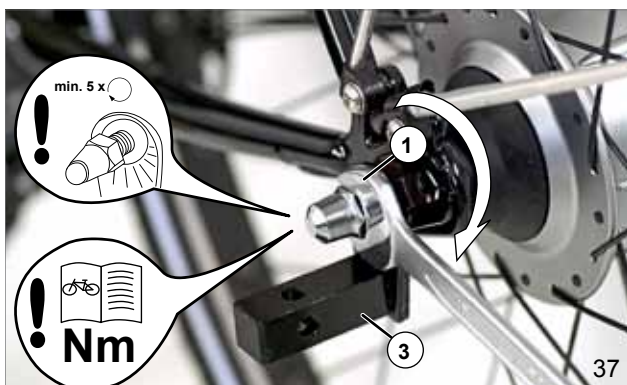
V případě, že otáček bude méně než pět, není zaručena dostatečná svěrací síla zadního kola, což může způsobit nehody spojené se závažnými úrazy. Univerzální spojka se nesmí montovat! Obraťte se na odbornou dílnu.

- Zadní kolo srovnajte a spojku utáhněte utahovacím momentem, který je uveden v návodu k obsluze vašeho kola. Spojku přitom přidržujte.
- Na závěr vyzkoušejte, zda se zadní kolo ve vidlici nepohybuje, abyste se přesvědčili o jeho správném upevnění.



### VAROVÁNÍ!

Zadní kolo musí být po montáži spojky správně namontováno zpět.. Špatně upevněné zadní kolo může během jízdy způsobit nehody spojené se závažnými úrazy. Dodržujte návod k obsluze vašeho jízdního kola. V případě pochybností se obraťte na odbornou dílnu.



### Přípevnění bezpečnostního praporeku

Aby byl vozík Croozer Kid pro ostatní účastníky provozu lépe viditelný, měli byste vždy používat dodaný bezpečnostní praporek. Tím zvýšíte svoji bezpečnost a bezpečnost svého dítěte.

Bezpečnostní praporek se zasunuje do tunýlku v látce, který je na levé trubce rámu upevněn dvěma suchými zipy.

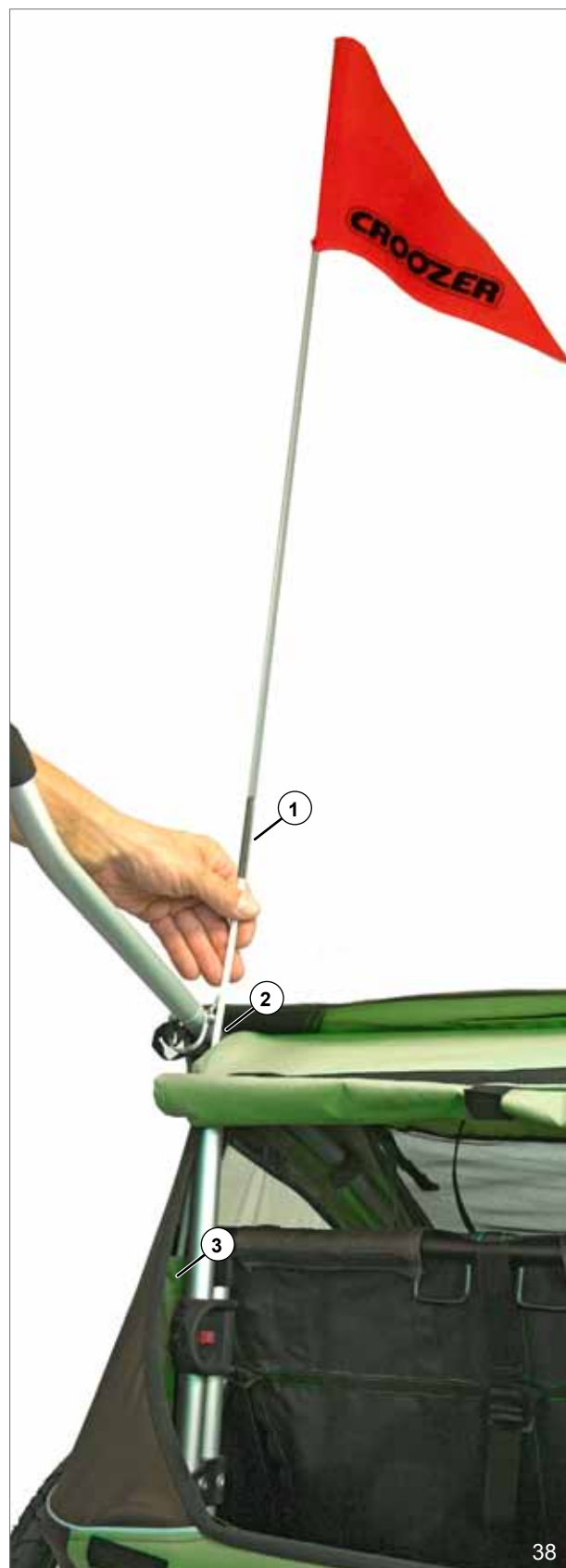
1. Sesadíte oba díly tyče (1).
2. Tyčku zasuněte do mezery v textilním potahu na posuvném třmenu (2).
3. Tyčku bezpečnostního praporeku zasuněte do látkového tunýlku (3) na rámu trubky.



### VAROVÁNÍ!

*Chcete-li vozík Croozer Kid používat jako přívěsný vozík za jízdní kolo, musí být bezpečnostní praporek vždy namontovaný. Bez bezpečnostního praporeku by mohl být vozík Croozer Kid v silničním provozu snadno přehlédnut, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

**Náš tip:** Pokud chcete vozík Croozer Kid používat v zemích s levosměrným provozem, je třeba umístit bezpečnostní praporek na pravé straně vozíku. Látkový tunýlek lze snadno sejmut a pomocí suchých zipů upevnit na pravé trubce rámu.



### Úprava vozíku Croozer Kid jako vycházkový kočárek

Je-li na vozíku Croozer Kid namontovaná tažná tyč nebo sportovní kočárkový set, odmontujte nejprve tyto prvky a zastrčte pojistné kolíky do k tomu určených otvorů.

#### OZNÁMENÍ!

*Nikdy nenechávejte pojistné kolíky viset volné. Mohly by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*

### Montáž vycházkového kočárkového kolečka

**Náš tip:** Pro obeznámení se s montáží doporučujeme nejprve vozík Croozer Kid vpředu nadzvednout, naklopit dozadu a o tlačné madlo opřít. Dbejte na to, aby byla plocha pod vozíkem Croozer Kid čistá a hladká, aby se textilní nástavba neznečistila nebo nepoškodila. Později, když jste s montáží a demontáží obeznámeni, stačí pro tyto práce vozík Croozer Kid vpředu pouze lehce nadzvednout.

1. Nadzvedněte vpředu vozík Croozer Kid nebo jej překlote dozadu.
2. Rozepněte třmen pojistného kolíku uprostřed předního nárazníku a vytáhněte pojistný kolík (1).
3. Vsaďte kolečko vycházkového kočárku (2) do uchycení vycházkového kočárkového kolečka (3), které se nachází uprostřed předního nárazníku.
4. Vsaďte pojistný kolík (1) do otvoru v uchycení vycházkového kočárkového kolečka (3).
5. Otočte třmen pojistného kolíku přes prostrčený konec pojistného kolíku.



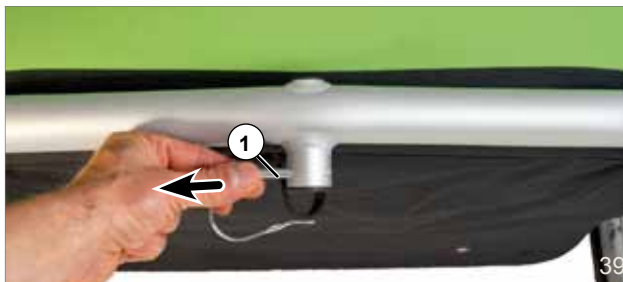
#### UPOZORNĚNÍ!

*Přesvědčte se, že je třmen pojistného kolíku skutečně sepnutý. Není-li správně sepnutý, může se vycházkové kočárkové kolečko uvolnit, což může vést k nehodám se zraněními.*

6. Pro odmontování vycházkového kočárkového kolečka postupujte v opačném pořadí.

#### OZNÁMENÍ!

*Po demontáži vycházkového kočárkového kolečka znovu vsaďte pojistný kolík do uchycení vycházkového kočárkového kolečka. Nikdy jej nenechávejte viset volný. Mohl by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*



39



40



41

### Úprava vozíku Croozer Kid jako sportovní kočárek

Je-li na vozíku Croozer Kid namontovaná tažná tyč nebo vycházkové kočárkové kolečko, odmontujte nejprve tyto prvky a zastrčte pojistné kolíky do k tomu určených otvorů.

#### OZNÁMENÍ!

*Nikdy nenechávejte pojistné kolíky viset volné. Mohly by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*

#### Montáž ramen pro kolo

Set sportovního kočárku sestává ze dvou ramen pro kolo, sportovního kočárkového kola a záchytného popruhu. Obě rameno pro kolo se montují podobně jako tažná tyč. Jedno rameno se namontuje na ve směru jízdy levé uchycení tažné tyče, druhé na ve směru jízdy pravé uchycení pro rameno pro kolo.

**Náš tip:** Pro obeznámení se s montáží doporučujeme nejprve vozík Croozer Kid vpředu nadzvednout, naklopit dozadu a o tlačné madlo opřít. Dbejte na to, aby byla plocha pod vozíkem Croozer Kid čistá a hladká, aby se textilní nástavba neznečistila nebo nepoškodila. Později, když jste s montáží a demontáží obeznámeni, stačí pro tyto práce vozík Croozer Kid vpředu pouze lehce nadzvednout.

1. Nadzvedněte vpředu vozík Croozer Kid nebo jej překlote dozadu.
2. Rozepněte třmen pojistného kolíku (1) uchycení tažné tyče a pojistný kolík vytáhněte. Odstraňte stejným způsobem pojistný kolík na protilehlém uchycení ramena pro kolo.

**Náš tip:** Obě ramena pro kolo jsou stejná. Přiložte je tak, aby ohyb ramen ukazoval dovnitř.

3. Podržte levé rameno pro kolo (2), z pohledu ve směru jízdy, v úhlu cca 45° k uchycení tažné tyče.
4. Zaveďte čep (3) levého ramena pro kolo do vodičích drážek uchycení tažné tyče a lehce jej zasuňte dovnitř.
5. Tlačte rameno pro kolo nahoru k uchycení tažné tyče, až bude čep ramena pro kolo zcela zavedený ve vodičích drážkách uchycení tažné tyče.

#### OZNÁMENÍ!

*Dejte pozor, aby se neskřípl pásek pojistného kolíku. Mohl by se tím poškodit.*

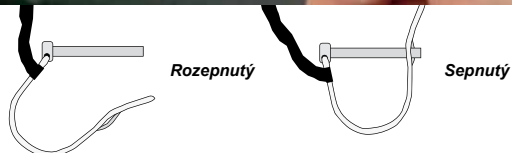


- Prostrčte pojistný kolík (1) skrz oba otvory v uchycení tažné tyče.
- Sepněte pojistný kolík tak, že otočíte třmen pojistného kolíku přes prostrčený konec pojistného kolíku.
- Namontujte pravé rameno pro kolo stejným způsobem.



### VAROVÁNÍ!

Přesvědčte se, že jsou pojistné kolíky skutečně sepnuté. Nejsou-li pojistné kolíky správně sepnuté, mohou se ramena pro kolo za jízdy uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



44

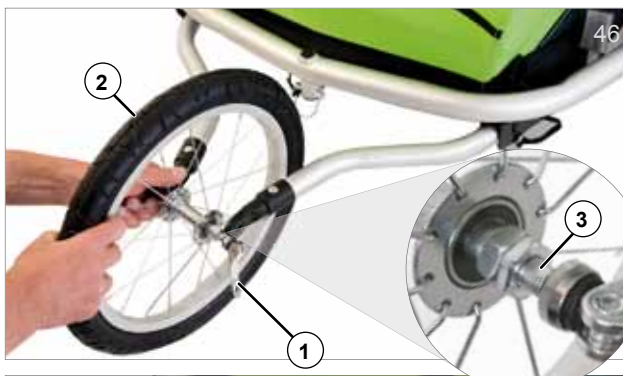
### Montáž sportovního kočárkového kola

- Uvolněte rychloupínák sportovního kočárkového kola tak, že pohnete upínací páčkou (1) směrem ven, aby na ní bylo vidět označení „OPEN“.
- Zasuňte sportovní kočárkové kolo (2) co nejdále do drážek v koncovkách ramen pro kolo. Zploštění (3) osy musí ležet souběžně s drážkou v koncovkách.

**Náš tip:** Nelze-li sportovní kočárkové kolo vsunout do drážek koncovek, vyšroubujte upínací matici rychloupínáku o několik otoček proti směru pohybu hodinových ručiček a zkuste to znovu.



45



46

- Zašroubujte upínací matici (4) při otevřené upínací páčce (1) ve sporu pohybu hodinových ručiček natolik, až pocítíte odpor.
- Pohněte upínací páčkou (1) rychloupínáku k ramenu pro kolo tak, aby bylo vidět označení „CLOSE“. Síla, kterou vynakládáte, se musí od cca poloviny dráhy zvyšovat. V poslední oblasti krátce před koncovou polohou by mělo být možné pohnout upínací páčkou už jen stěží. V koncové poloze musí páčka ubíhat souběžně s koncovkou (5) a nesmí odstávat.



47

- Zkontrolujte, zda je rychloupínák skutečně pevně upnutý tak, že se pokusíte upnutým rychloupínákem otočit kolem jeho osy.

Lze-li rychloupínákem otáčet, pak není upínací síla dostatečná. Otevřete upínací páčku a šroubujte upínací matici (4) o polovinu otočky ve směru pohybu hodinových ručiček. Opakujte kroky 4 a 5.

Nelze-li upínací páčku (1) zcela zavřít, otevřete ji a otočte upínací matici o polovinu otočky proti směru pohybu hodinových ručiček. Opakujte kroky 4 a 5.



48

6. Pohněte na závěr sportovním kočárkovým kolem sem a tam, abyste se ujistili, že je rychloupínak správně upnutý. Není-li rychloupínak správně upnutý, opakujte kroky 4 a 5.



### VAROVÁNÍ!

*Sportovní kočárkové kolo a ramena pro kolo musí být po montáži správně připevněná. Jízda s nesprávně připevněným sportovním kočárkovým setem může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. V případě pochybností se obraťte na odborný servis.*



### VAROVÁNÍ!

*Vozík Croozer Kid se sportovním kočárkovým setem není schválený pro běh a bruslení. Běhání nebo bruslení se sportovním kočárkem může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

**Náš tip:** Vozík Croozer Kid se sportovním kočárkovým setem sice splňuje vysoké bezpečnostní požadavky, přesto musíme toto výstražné upozornění vyslovit, protože existují nebezpečí, která nevycházejí z vozíku samotného a lze je proto stěží odhadnout. Za škody, které by mohly vzniknout při běhání nebo bruslení, nepřebírá firma Zwei plus zwei GmbH žádnou záruku.

**Náš tip:** Nejede-li sportovní kočárek zcela rovně, zkontrolujte, zda je osa sportovního kočárkového kola zasunutá v koncovkách rovně. Znovu srovnejte sportovní kočárkové kolo.

7. Pro odmontování sportovního kočárkového kola postupujte v opačném pořadí.

### OZNÁMENÍ!

*Po demontáži ramen pro kolo znovu vsadte pojistné kolíky do k tomu určených uchycení. Nikdy nenechávejte pojistné kolíky viset volně. Mohly by se odtrhnout a poškodit součásti vozíku.*

### Používání záchytného popruhu

Aby vám vozík Croozer Kid při tlačení po cestách se spádem nemohl nedopatřením vyklouznout z rukou a ujet, měli byste si vždy připevnit záchytný popruh (1) okolo zápěstí a upravit smyčku s gumou podle velikosti svého zápěstí.

Záchytný popruh se již zpravidla montuje spolu s tlačným madlem. Pro jistotu zkontrolujte, zda je záchytný popruh skutečně namontovaný. Není-li namontovaný, dořeňte toto podle popisu v kapitole „Montáž a demontáž tlačného madla a záchytného popruhu“ na straně 13.



### VAROVÁNÍ!

*Připevněte si vždy při tlačení sportovního kočárku záchytný popruh okolo svého zápěstí. Tlačné madlo sportovního kočárku by vám mohlo vyklouznout z rukou a vozík by mohl ujet, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*



49

### S Croozer Kid na cestách

#### Zatažení a uvolnění parkovací brzdy

Parkovací brzda zabraňuje nechtěnému ujetí zastaveného vozíku Croozer Kid. Není vhodná k brzdění jedoucího vozíku Croozer Kid. Zatáhněte parkovací brzdy vždy, když:

- odstavíte sportovní kočárek nebo vycházkový kočárek
- necháváte děti nastupovat a vystupovat při použití jako sportovní kočárek, vycházkový kočárek nebo jako přívěsný vozík za jízdní kolo.
- vozík Croozer Kid skládáte, aby poté neodjel.

Parkovací brzda se ovládá pákou, která se nachází na pravé straně na zádi vozíku Croozer Kid a působí na obě nosná kola.

1. Pro zatažení parkovací brzdy stlačte páku (1) dopředu tak, aby obě brzdové zarážky (2) pevně doléhaly na obě pneumatiky.
2. Potáhněte vozík Croozer Kid zlehka dopředu a dozadu, abyste se ujistili, že vozík nemůže ujet.
3. Uvolněte parkovací brzdu tak, že páku (1) zatáhnete až na doraz dozadu. Obě brzdové zarážky (2) se posunou pryč od pneumatik. Vozíkem Croozer Kid lze znovu pohybovat.



#### VAROVÁNÍ!

Při odstavění vozíku Croozer Kid vždy zatáhněte parkovací brzdu. Zkontrolujte lehkým tahem vpřed a vzad, že nemůže vozík Croozer Kid ujet. Nezajištěný vozík Croozer Kid by mohl ujet a způsobit nehody s životu nebezpečnými zraněními.



#### VAROVÁNÍ!

Zatáhněte parkovací brzdu vždy, když necháváte děti nastupovat nebo vystupovat. Zkontrolujte lehkým tahem vpřed a vzad, že nemůže vozík Croozer Kid ujet. Nezajištěný vozík Croozer Kid by mohl při nastupování nebo vystupování ujet, což může vést k těžkým zraněním dětí.

#### OZNÁMENÍ!

Nikdy neovládejte parkovací brzdu nohou. Brzdová mechanika by se mohla poškodit.

Nikdy nejezděte se zataženou parkovací brzdou. Ujistěte se, že jsou brzdové zarážky zcela uvolněné od pneumatiky. Brzdové zarážky a pneumatiky by se mohly poškodit.

### Otevření a zavření krytu

Kryt 2 v 1 se skládá z průhledné fólie (1), která chrání před větrem a mírným deštěm, a z vespod se nacházející sítě (2). Průhlednou fólii lze srolovat samostatně nebo spolu se sítí a lze ji srolovanou připevnit gumovými poutky (3).

V rozvinutém stavu lze oba kryty společně nebo pouze síťku připevnit suchými zipy (4) dole k rámu.



### VAROVÁNÍ!

*Zavřete vždy při jízdách s přivěsným vozíkem za jízdní kolo kryt nebo síťku. Tak zabráníte tomu, aby vnikl proudem vzduchu za jízdy do přivěsného vozíku hmyz, kamínky a nečistota, které by mohly vést ke zranění dětí.*

**Náš tip:** Při silnějším dešti doporučujeme navíc protidešťový kryt, který je k dostání jako příslušenství.



### UPOZORNĚNÍ!

*Průhledné fólie a textilní potahy vozíku Croozer Kid poskytují jen malou ochranu proti UV-záření. Při silném slunečním svitu může dojít k úpalu či úžehu. Chraňte své děti před slunečním svitem stejně jako ve volné přírodě.*



### Nastupování a vystupování

Dbejte, aby byl vozík Croozer Kid při nastupování a vystupování vždy zajištěný parkovací brzdou proti ujetí. Používáte-li vozík Croozer Kid jako přivěsný vozík, je navíc důležité, aby vaše jízdní kolo bezpečně a stabilně stálo a nemohlo se převrhnout.

1. Otevřete kryt, srolujte jej a připevněte gumovými poutky (3).
2. Nechte dítě nastupovat přednostně ze strany odvrácené od provozu. V provozu jako přivěsný vozík za jízdní kolo nejlépe ve směru jízdy vpravo, aby dítě nemuselo lézt přes tažnou tyč. Pomozte svému dítěti při nastupování a vystupování.

### OZNÁMENÍ!

*Nenechte své dítě nikdy sedat na tažnou tyč nebo na ramena pro kolo. Mohly by se tím poškodit.*



### Připoutání a odpoutání dítěte



#### VAROVÁNÍ!

Nepřevážte nikdy kojence mladší 6 měsíců nebo děti, které ještě neumějí samy sedět, bez dětské sedačky v tomto vozíku. Sedadla a bezpečnostní pásy byly koncipovány pro větší děti. Kojenec by mohl v nebezpečných situacích proklouznout pod bezpečnostními pásy a utrpět životu nebezpečná zranění.

**Náš tip:** Používejte pro kojence mezi 1 a 10 měsíci dětskou sedačku, která je k dostání jako příslušenství.

1. Posadte dítě při rozepnutých sponách bezpečnostních pásů na sedadlo.
2. Položte oba ramenní pásy přes ramena dítěte.
3. Prostrčte tříslový pás mezi nohama dítěte.
4. Zastrčte sponu tříslového pásu (1) do spony v hrudním polstrování. Spona musí viditelně a slyšitelně zaklapnout.
5. Zastrčte obě zástrčky spon ramenních pásů (2) do horních pouzder spon v hrudním polstrování. Spony musí viditelně a slyšitelně zaklapnout.
6. Zastrčte obě zástrčky spon pánevních pásů (3) do postranních dolních pouzder spon v hrudním polstrování. Spony musí viditelně a slyšitelně zaklapnout.



54



#### VAROVÁNÍ!

Vždy dítě připoutejte. Používejte tříslový pás a ramenní pásy vždy společně s pánevním pásem. Dítě by jinak mohlo v nebezpečných situacích proklouznout pod bezpečnostními pásy a utrpět životu nebezpečná zranění.



#### VAROVÁNÍ!

Příliš volně nastavené bezpečnostní pásy nebo nesprávně zapnuté spony mohou při nehodách vést k životu nebezpečným zraněním dítěte.

7. Pro odpoutání uvolněte nejlépe pouze obě spony ramenních pásů (2) a pánevních pásů (3). Hrudní polstrování může zůstat spojené s tříslovým pásem (1).



55

**Náš tip:** Obě smyčky (4) jsou určeny k upevnění dětského sedáku nebo opěrky sedadla.



55a

### Přizpůsobení bezpečnostního pásu tělesné výšce

Vozík Croozer Kid je vybaven 5bodovými bezpečnostními pásy.

1. Posadte dítě při rozepnutých sponách bezpečnostních pásů na sedadlo.
2. Nastavte výšku ramenních pásů tak, že posunete kluzák spony nahoru nebo dolů.
3. Upravte délku všech pásů tak, že napnete nebo uvolníte žebříčkové spony (1).
4. Nastavte bezpečnostní pásy tak, aby jimi bylo dítě bezpečně drženo, avšak ne tak silně, aby se zařezávaly.



#### VAROVÁNÍ!

Mezera mezi ramenními pásy a rameny dítěte by měla být co nejmenší, aby bylo dítě optimálně drženo v sedadle. Je-li mezera příliš velká, nemůže být dítě dostatečně přidržováno v sedadle, což může při nehodách vést k životu nebezpečným zraněním. Je-li mezera příliš malá, mohou se ramenní pásy případně zařezávat do ramen dítěte.



### Přizpůsobení hlavové opěrky

Na horním konci opěradla se nacházejí upínací pásy, k nimž se připevňují hlavové opěrky (5). Lze je výškově přizpůsobit tělesné výšce dítěte.

1. Odtáhněte hlavovou opěrku.
2. Stlačte ji na potřebnou výšku na upínací pásy.

**Náš tip:** Je-li při použití přilby hlava dítěte tlačena příliš dopředu, můžete hlavovou opěrku odstranit.



### Přeprava zavazadla

#### Naložení a zavazadlové přihrádky

Abyste s sebou mohli vzít navíc ještě nějaké zavazadlo, má vozík Croozer Kid za sedadlem velkou zavazadlovou přihrádku (1) s vnitřní kapsou, která se zavírá na suchý zip (2), a do níž můžete uložit vycházkové kočárkové kolečko, když je nepotřebujete. Ve vnitřním prostoru naleznete kromě sedadel dvě síťové kapsy (3) na menší předměty jako láhev na pití, dudlík, sluneční brýle atd.

**Náš tip:** Navíc doporučujeme pro provoz jako sportovní kočárek nebo vycházkový kočárek brašnu pro láhev na pití na tlačné madlo, která je k dostání jako příslušenství.

Pamatujte však, že pro vozík Croozer Kid platí následující hmotnostní limity:

| Maximální nosnost* (dítě + zavazadla) |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Croozer Kid for 1                     | 35 kg (77 lbs)      |
| Croozer Kid for 2                     | 45 kg (100 lbs)     |
| z toho Zadní zavazadlová přihrádka    | max. 5 kg (11 lbs)  |
| z toho Brašna pro láhev na pití       | max. 2 kg (4.4 lbs) |

\* Údaje platí pouze tehdy, není-li podkročeno minimální zatížení na tažné tyči 3 kg a není-li překročeno maximální zatížení na tažné tyči 8 kg. Viz strana 28.



#### VAROVÁNÍ!

V žádném případě nesmíte vozík Croozer Kid přetížit. Jízdní vlastnosti přetíženého vozíku Croozer Kids se mohou změnit a vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



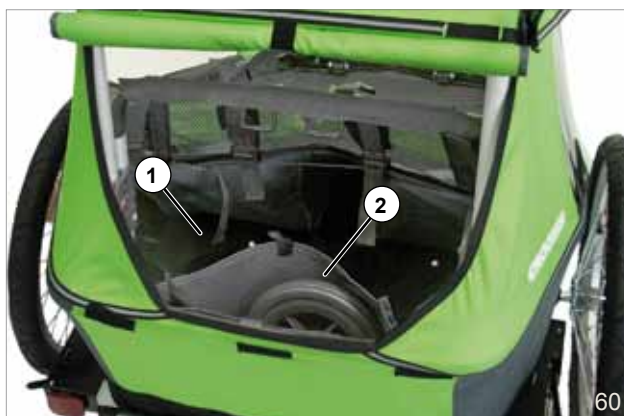
#### VAROVÁNÍ!

Nepřepravujte nikdy větší zavazadla spolu s dětmi na sedadle nebo v oblasti nohou. Zavazadla ve vozíku Croozer Kid by se mohla sesmeknout a zranit děti v přivěsném vozíku.



#### VAROVÁNÍ!

Zavazadla v zadní zavazadlové přihrádce musí být vždy zajištěná proti sesmeknutí. Nezajištěná zavazadla změní jízdní vlastnosti vozíku Croozer Kid, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. Kromě toho mohou nezajištěná zavazadla při brzdění narážet na opěradlo a zranit děti v přivěsném vozíku.



### Rozložení hmotnosti a zatížení na tažné tyči

Zatížení na spojce přívěsného vozíku musí pro bezpečné jízdní chování činit mezi 3 až 8 kg a souvisí s optimálním rozložením hmotnosti.

Leží-li těžiště příliš daleko vpředu, je spojka příliš silně zatížená. Leží-li těžiště příliš daleko vzadu, hrozí především v zatáčkách ztráta trakce na zadním kole táhnoucího jízdního kola. Leží-li těžiště příliš bokem, může se přívěsný vozík v zatáčkách rychleji převrhnout. Zkontrolujte zatížení na tažné tyči předtím, než použijete vozík Croozer Kid jako přívěsný vozík za jízdní kolo.

Pro ujištění si vezměte na pomoc osobní váhu a postupujte následovně:

1. Postavte osobní váhu vedle tažné tyče naloženého a nepřipojeného přívěsného vozíku.
2. Postavte se na osobní váhu a poznamenejte si svou hmotnost.
3. Zvedněte tažnou tyč za spojku cca 30 cm nad podlahu.
4. Zobrazená hmotnost musí být nyní o 3 až 8 kg vyšší než vaše vlastní hmotnost.



### VAROVÁNÍ!

*Přívěsný vozík nesmíte v žádném případě přetížít a nesmíte podkročit nebo překročit zatížení na tažné tyči 3 až 8 kg. Dbejte na rovnoměrné rozložení hmotnosti. Jinak se mohou jízdní vlastnosti nepříznivě změnit a vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními..*



### VAROVÁNÍ!

*Nepřipevňujte žádné náklady jako brašny (kromě brašny pro láhev na pití dodávané jako příslušenství), dětská vozítka atd. na tlačné madlo. Narušují stabilitu a jízdní vlastnosti vozíku, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

### Připojení vozíku Croozer Kid k tažnému jízdnímu kolu



#### VAROVÁNÍ!

Ověřte, zda je tažné jízdní kolo k tahání přívěsných vozíků výrobcem schválené. Tahání přívěsných vozíků nevhodným tažným jízdním kolem může vést k prasknutí rámu a k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

Připojování by se mělo zásadně provádět bez dětí v přívěsném vozíku.

1. Nadzvedněte tažnou tyč vozíku Croozer Kid a nasuňte spojku (1) až na doraz na spojovací kus (2) namontovaný na jízdním kole.
2. Prostrčte na tažné tyči pojistný kolík (3) skrz otvor ve spojce.
3. Otočte třmen pojistného kolíku (4) přes prostrčený konec pojistného kolíku.
4. Zkontrolujte, zda je spojka pevně spojená a tažným jízdním kolem.



63



64



#### VAROVÁNÍ!

Přesvědčte se, že je pojistný kolík skutečně sepnutý. Není-li třmen pojistného kolíku správně sepnutý, může se tažná tyč za jízdy z tažného jízdního kola uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.

5. Vedte na tažné tyči připevněný zajišťovací záchytný popruh (5) okolo vzpěry řetězu a připevněte karabinku k D-kroužku (6) na tažné tyči. Dejte pozor, aby se zajišťovací záchytný popruh (5) nemohl zamotat do drátů nebo kotoučových brzd.



65



#### VAROVÁNÍ!

Nikdy nejezděte bez zajištění tažné tyče zajišťovacím záchytným popruhem. Pokud se spojka uvolní z tažného jízdního kola, zůstane přívěsný vozík stále ještě spojený s jízdním kolem. Nedodržení může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



#### VAROVÁNÍ!

Nikdy nejezděte s namontovaným vycházkovým kočárkovým kolečkem, používáte-li vozík Croozer Kid jako přívěsný vozík za jízdní kolo. Vycházkové kočárkové kolečko by mohlo narážet na překážky, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



66

### Zvláštnosti při jízdě s přívěsným vozíkem za jízdní kolo

#### Rychlost

Nejvyšší rychlost 25 km/h nesmíte nikdy překročit. V zatáčkách smíte jet nejvýše krokovou rychlostí. Především u jízdních kol doplněných elektromotorem, kde se vynakládá méně svalové síly, se rychlost často podceňuje..



#### VAROVÁNÍ!

*Bei zu schnellen Fahrten könnte der Fahrradanhänger aus der Spur geraten oder sogar umkippen, was zu Unfällen mit lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.*

#### Naložení

Dodržujte údaje pro přípustné naložení. Dodržujte zatížení na spojce tažné tyče 3 až 8 kg. SViz kapitola „Přeprava zavazadla“ na straně 28.



#### VAROVÁNÍ!

*V žádném případě nesmíte vozík Croozer Kid přetížít. Jízdní vlastnosti přetíženého vozíku Croozer Kids se mohou změnit a vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

#### Jízda při špatné viditelnosti

Chcete-li používat vozík Croozer Kid jako přívěsný vozík za jízdní kolo při špatné viditelnosti, za soumraku nebo za tmy, musíte jej dovybavit osvětlovacím zařízením. Jako osvětlení jsou vhodné např. bateriové svítilny LED.

Koncové světlo se připevňuje u **jedno a dvousedadlových vozíků** doleva při pravosměrném provozu (nebo doprava při levosměrném provozu) na sponu v horní části zádi.

U **dvousedadlových vozíků** se navíc připevňuje dopředu svítící bílé světlo doleva při pravosměrném provozu (nebo doprava při levosměrném provozu) na přední nárazník.



#### VAROVÁNÍ!

*Nejezděte nikdy při špatné viditelnosti, za soumraku nebo za tmy bez osvětlení přívěsného vozíku. Ostatní účastníci provozu by vás mohli přehlédnout, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

#### Dozorčí povinnost



#### VAROVÁNÍ!

*Nenechávejte nikdy, ani krátkodobě, dítě v přívěsném vozíku bez dozoru. Za vaší nepřítomnosti mohou vzniknout nepředvídané, životu nebezpečné situace.*

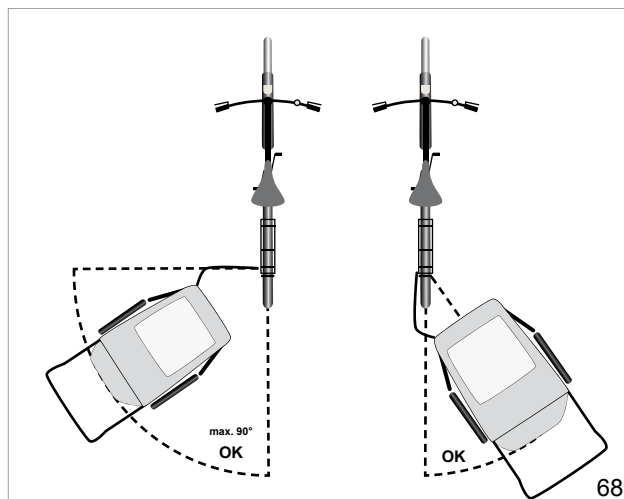


### Náše tipy k tažnému jízdnímu kolu

- Dvě na sobě nezávislé účinkující pevné brzdy, které dobře fungují i za mokra, jsou nutností, neboť musí zastavovat „přídavnou hmotnost“ soupravy.
- Aby bylo možné bezpečné a pohodlné nastupování a vystupování, je potřebný stabilní a bezpečný zadní stojánek. Nevhodné jsou jednoohňé stojánky namontované uprostřed jízdního kola, neboť hmotnost přívěsného vozíku brání bezpečnému stání jízdního kola. Nechte si poradit od odborného prodejce.
- Doporučujeme na tažné jízdní kolo namontovat zpětné zrcátko. Tak uvidíte nejen na dítě v přívěsném vozíku, nýbrž i na provoz za vámi a můžete odpovídajícím způsobem reagovat. Dívejte se za jízdy vždy dopředu.
- Tažné jízdní kolo by mělo být na zadním kole opatřeno dlouhým blatníkem s ochranou proti stříkání vody a bláta. Tím zabráníte znečištění vnitřku a vnějšku přívěsného vozíku a zranění dítěte vymrštěnými kamínky atd.

### Náše tipy pro jízdu s přívěsným vozíkem a dětmi

- Jízdní chování jízdního kola se s naloženým přívěsným vozíkem změní, zvláště rozjíždění, brzdění a jízda do zatáček a jízda ze svahu. Seznamte se s vozíkem Croozer Kid předtím, než budete přepravovat děti. Před první jízdou doporučujeme provést zkušební jízdu bez dítěte, avšak se zátěží odpovídající hmotnosti dítěte, na klidném prostranství bez provozu. K tomu můžete například naplnit batoh a připoutat jej k sedadlu. Tak se seznámíte s jízdním chováním a rozměry soupravy.
- Bezpečnostní praporek na dlouhé svislé tyči slouží k tomu, abyste byli v silničním provozu lépe vidět. Proto vždy jezděte s namontovaným bezpečnostním praporkem.
- Jezděte vždy s uzavřeným krytem. Tak zabráníte zranění dítěte rozvířenými kamínky nebo letícím hmyzem.
- I s přívěsným vozíkem musíte používat existující cyklistické stezky. Buďte na úzkých cyklistických stezkách, v průjezdech a na cyklistických stezkách s obousměrným provozem zvláště opatrní. Přívěsný vozík je většinou širší než řídítka tažného jízdního kola. K tomu se přidá fakt, že většina přívěsných vozíků nejezdí středově za tažným jízdním kolem. Snižte na kritických místech svoji rychlost nebo sesedněte, je-li místo velmi těsné.
- Dejte při obracení a zařazování se pozor, aby při levotočivých zatáčkách nebyl úhel mezi tažným jízdním kolem a přívěsným vozíkem větší než 90°. Spojka by se mohla poškodit. Dejte při obracení a zařazování se pozor, aby se při pravotočivých zatáčkách nedotýkala tažná tyč zadního kola tažného jízdního kola. Tažná tyč a zadní kolo tažného jízdního kola by se mohly poškodit.



- Snižte svoji rychlost na nerovných cestách nebo ulicích, aby dítě nebylo vystaveno příliš silným otřesům. Snižte svoji rychlost v zatáčkách, aby se přívěsný vozík odstředivou silou nepřevrhl.
- Buďte opatrní a obezřetní, jste-li s dítětem na cestách. Začněte pomalu krátkými trasami a dopřejte dítěti dostatek času k navyknutí.
- Děti v přívěsném vozíku za jízdní kolo by měly nosit přilbu. V případě nehody je dítě lépe chráněno. V mnoha zemích je to zákonná povinnost.
- Zajistěte dobré větrání a odpovídající oděv. Pod protidešťovým krytem se může na slunci rychle udělat tepleji. V zimě oproti tomu děti prochladnou rychleji než pohybující se cyklista. Přikryjte v zimě dítě, např. dekou, která je k dostání jako příslušenství. Rovněž můžete použít nánožník. Na konci tohoto návodu naleznete seznam příslušenství pro vozík Croozer Kid.
- Postarejte se o malé hračky, aby nebyla dítěti dlouhá chvíle, a myslete při delších jízdách na dostatečné přestávky. Sledujte reakce dítěte především na hrbolatých cestách. Jeďte odpovídajícím způsobem pomalu a opatrně.
- Pro lepší držení dítěte v sedadle můžete použít sedák, dostupný ve specializovaném obchodě jako příslušenství.
- Plánujete-li dovolenou v zahraničí s přívěsným vozíkem za jízdní kolo, informujte se bezpodmínečně předem o tamních platných předpisech. V mnoha zemích je jízda s dětmi v přívěsném vozíku zakázána nebo podléhá věkovému omezení pro přepravované dítě.
- Zákonné předpisy pro výstroj přívěsného vozíku jsou v různých státech rozdílné. Respektujte zákonné předpisy země, ve které chcete vozík Croozer Kid používat, a chovejte se podle nich.

### Zvláštnosti při používání jako vycházkový kočárek

#### Rychlost a naložení

Vozík Croozer Kid s vycházkovým kočárkovým setem má funkci dětského kočárku. Smí se používat pouze k tlačení. Vyšší rychlosti než jízda krokem nejsou dovoleny. Z těchto důvodů se nesmí používat k bruslení nebo běhu.



#### VAROVÁNÍ!

*Vycházkový kočárek není schválený pro inline bruslení nebo pro běh. Běhání nebo bruslení s vycházkovým kočárkem může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

Maximální naložení vycházkového kočárku odpovídá naložení přívěsného vozíku. Srovnejte údaje na straně 27.



69



#### VAROVÁNÍ!

*Nikdy nepřekračujte maximální přípustné naložení. Vinou přetížení zadní zavazadlové přihrádky nebo volitelné brašny pro láhev na pití se může vycházkový kočárek překloupit dozadu, což může vést k nebezpečným zraněním dítěte.*

**Náš tip:** Nejste-li si jisti, zda je vozík Croozer Kid správně naložený, můžete provést následující test: Stlačte tlačné madlo naloženého vozíku Croozer Kid bez dítěte cca 10-15 cm dolů tak, aby se vycházkové kočárkové kolečko zvedlo ze země. Uvolněte tlačné madlo. Vrátili-li se vozík Croozer Kid ihned do původní polohy, je správně naložený. Nevrátili-li se ihned do původní polohy, je přetížený. Tak nesmíte v žádném případě vozík Croozer Kid používat.



#### VAROVÁNÍ!

*Nepřipevňujte žádné náklady jako brašny (kromě brašny pro láhev na pití dodávané jako příslušenství), dětská vozítka atd. na tlačné madlo. Vycházkový kočárek by se mohl překloupit dozadu, což může vést k nebezpečným zraněním dítěte.*

#### Dozorčí povinnost



#### VAROVÁNÍ!

*Nenechávejte nikdy, ani krátkodobě, dítě ve vycházkovém kočárku bez dozoru. Narušují stabilitu a jízdní vlastnosti vozíku, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

#### Odstavení vycházkového kočárku

Parkujte vycházkový kočárek pouze na rovných plochách a zajistěte jej vždy parkovací brzdou.



#### VAROVÁNÍ!

*Při odstavení vozíku Croozer Kid vždy zatáhněte parkovací brzdu. Zkontrolujte lehkým tahem vpřed a vzad, že nemůže vozík Croozer Kid ujet. Za vaší nepřítomnosti mohou vzniknout nepředvídané, životu nebezpečné situace.*

#### Náš tipy pro používání vycházkového kočárku

- Zajistěte dobré větrání v kočárku a odpovídající oděv. Pomyslete na to, že se pod protidešťovým krytem může na slunci rychle udělat tepleji. V zimě oproti tomu děti rychleji prochladnou. Přikryjte v zimě dítě, např. dekou, která je k dostání jako příslušenství. Rovněž můžete použít nánožník. Na konci tohoto návodu naleznete seznam příslušenství pro vozík Croozer Kid.

- Nesjíždějte schody ani větší překážky. Otřesy by mohly dítěti uškodit. Kromě toho by se mohl vozík Croozer Kid poškodit.
- Vždy dítě připevňte a ujistěte se, že jsou nastavení bezpečnostních pásů správná.

### Zvláštnosti při používání jako sportovní kočárek

#### Rychlost a naložení

Vozík Croozer Kid se sportovním kočárkovým setem se smí používat pouze k tlačení. Vyšší rychlosti než jízda krokem nejsou dovoleny. Z těchto důvodů se nesmí používat k bruslení nebo běhu. Odlišnost od vycházkového kočárku spočívá v tom, že je sportovní kočárek na delší trasy pohodlnější pro tlačení, protože je jeho směrová stabilita na takové aktivity dimenzovaná. Proto se znamenitě hodí k cestování nebo pěšímu putování.



#### VAROVÁNÍ!

*Sportovní kočárek není schválený pro inline bruslení nebo pro běh. Běhání nebo bruslení se sportovním kočárkem může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

Maximální naložení vycházkového kočárku odpovídá naložení přívěsného vozíku. Srovnajte údaje na straně 27.



#### VAROVÁNÍ!

*Nikdy nepřekračujte maximální přípustné naložení. Vinou přetížení zadní zavazadlové přihrádky nebo volitelné brašny pro láhev na pití se může sportovní kočárek překlápět dozadu, což může vést k nebezpečným zraněním dítěte.*



#### VAROVÁNÍ!

*Nepřipevňujte žádné náklady jako brašny (kromě brašny pro láhev na pití dodávané jako příslušenství), dětská vozítka atd. na tlačné madlo. Přívěsný vozík by se mohl překlápět dozadu, což může vést k nebezpečným zraněním dítěte.*

#### Dozorčí povinnost



#### VAROVÁNÍ!

*Nenechávejte nikdy, ani krátkodobě, dítě ve sportovním kočárku bez dozoru. Za vaší nepřítomnosti mohou vzniknout nepředvídané, životu nebezpečné situace.*



**Náš tip:** Nejste-li si jisti, zda je vozík Croozer Kid správně naložený, můžete provést následující test: Stlačte tlačné madlo naloženého vozíku Croozer Kid bez dítěte cca 10-15 cm dolů tak, aby se vycházkové kočárkové kolečko zvedlo ze země. Uvolněte tlačné madlo. Vráťte-li se vozík Croozer Kid ihned do původní polohy, je správně naložený. Nevráťte-li se ihned do původní polohy, je přetížený. Tak nesmíte v žádném případě vozík Croozer Kid používat.

### Odstavení sportovního kočárku

Parkujte sportovní kočárek pouze na rovných plochách a zajistěte jej vždy parkovací brzdou.



### VAROVÁNÍ!

*Při odstavení vozíku Croozer Kid vždy zatáhněte parkovací brzdu. Zkontrolujte lehkým tahem vpřed a vzad, že nemůže vozík Croozer Kid ujet. Nezajištěný vozík Croozer Kid by mohl ujet a způsobit nehody s životu nebezpečnými zraněními.*

### Používejte záchytný popruh

Připevněte si při tlačení sportovního kočárku vždy okolo zápěstí záchytný popruh připevněný k tlačnému madlu a přizpůsobte smyčku s gumou velikosti svého zápěstí. Tak zabráníte náhodnému ujetí sportovního kočárku.



### VAROVÁNÍ!

*Připevněte si vždy při tlačení sportovního kočárku záchytný popruh okolo svého zápěstí. Sportovní kočárek by mohl jinak náhodně ujet, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

**Náš tip:** Záchytný popruh můžete uložit vzadu do zavazadlového prostoru, nepoužívá-li se.

### Náše tipy pro používání sportovního kočárku

- Dbejte, aby dítě při nastupování a vystupování nestoupalo na ramena pro kolo. Ramena pro kolo se nesmějí používat jako sedátko.
- Zajistěte dobré větrání v kočárku a odpovídající oděv. Pomyslete na to, že se pod protidešťovým krytem může na slunci rychle udělat tepleji. V zimě oproti tomu děti rychleji prochladnou. Přikryjte v zimě dítě, např. dekou, která je k dostání jako příslušenství. Rovněž můžete použít nánožník. Na konci tohoto návodu naleznete seznam příslušenství pro vozík Croozer Kid.
- Nesjíždějte schody ani větší překážky. Otřesy by mohly dítěti uškodit. Kromě toho by se mohl vozík Croozer Kid poškodit.
- Vždy dítě připoutejte a ujistěte se, že jsou nastavení bezpečnostních pásů správná.



71



72

### Přeprava vozíku Croozer Kid

Vozík Croozer Kid lze pro přepravu zmenšit na malý složený rozměr.

1. Odstraňte z vozíku Croozer Kid všechny předměty.
2. Odmontujte podle použití tažnou tyč, bezpečnostní praporek, vycházkové kočárkové kolečko nebo sportovní kočárkový set.
3. Odmontujte tlačné madlo a záchytný popruh. Strana 13.
4. Odmontujte nosná kola. Strana 12.

#### OZNÁMENÍ!

*Bud'te zvláště opatrní. Stojí-li vozík Croozer Kid bez nosných kol na podkladu, hrozí nebezpečí, že se poškodí brzdy, protože celá hmotnost leží na brzdových zářkách.*

5. Složte vozík Croozer Kid. Viz také strana

#### OZNÁMENÍ!

*Dejte při skládání pozor, aby součásti rámu nesevřely boční fólie. Fólie by se tím mohly poškodit.*

6. Vložte všechny odmontované díly do vnitřního prostoru vozíku Croozer Kid.
7. Zavřete kryt. Strana 24.
8. Prostrčte přepravní popruh skrz přezku (1) a zafixujte tak konstrukci Croozer Kid. Přepravní popruh je uložený v malé kapse (2) v horní oblasti krytu.
9. Vozík Croozer Kid je nyní připravený pro přepravu ve vozidle..

#### OZNÁMENÍ!

*U složeného vozíku Croozer Kid bez nosných kol hrozí nebezpečí, že se poškodí brzdy, jelikož brzdové zářky od ostatní konstrukce odstávají. Bud'te zvláště opatrní při přepravě a nakládání.*

#### OZNÁMENÍ!

*Vozík Croozer Kid se nesmí, ani ve složeném stavu, přepravovat na střeše motorového vozidla. Textilní nástavba by se mohla poškodit.*

10. Pro přepravu v letadle atd. doporučujeme složený vozík Croozer Kid zabalit do originálního kartonu. K tomu se musí odmontovat brzdové zářky a přední nárazník.



## Kontrola a údržba vozíku Croozer Kid

Aby vozík Croozer Kid co nejbezpečněji, dlouho a bez problémů fungoval, je potřebná pravidelná kontrola, údržba a péče. Vozík Croozer Kid se musí pravidelně kontrolovat, zda kola, tažná tyč, rám, textilní nástavba, pojistné kolíky, rychloupínáky a bezpečnostní pásy nevykazují poškození. Škody musí být bezpodmínečně před dalším používáním odborně odstraněny.



### VAROVÁNÍ!

Vozík Croozer Kid smíte používat pouze v technicky bezvadném stavu. Poškození mohou vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními. Nechte proto pravidelně, nejméně jednou ročně, provést údržbu v odborném servisu.



### VAROVÁNÍ!

Intervaly údržby a údržbové práce uvedené v této kapitole musí být bezpodmínečně dodržovány a odborně prováděny.

### Intervaly kontrol

Zkontrolujte před každou jízdou, resp. každý měsíc celkový stav vozíku Croozer Kid a zda není poškozený. Zpravidla postačuje jednoduchá vizuální kontrola. Je vše na svém místě, jsou vidět trhliny v textilní nástavbě, jsou vidět praskliny nebo deformace na kovových dílech, jsou bezpečnostní pásy neporušené, jsou pneumatiky neporušené a stlačený vzduch pneumatik v optimálním rozmezí, je případně přítomné příslušenství neporušené, jsou všechny rychloupínáky a pojistné kolíky na svém místě a upnuté? Ve vedlejších tabulkách zjistíte, co je třeba učinit.

### Intervaly údržby

Nechte nejméně jednou ročně provést údržbu vozíku Croozer Kid v odborném servisu. Frekvence údržby závisí na povětrnostních vlivech, stavu vozovek, naložení atd. Používá-li se vozík Croozer Kid zřídka, postačuje roční prohlídka v odborném servisu. Používá-li se vozík Croozer Kid denně, i přes zimu, doporučujeme prohlídku vícekrát v roce, neboť opotřebení může být podstatně vyšší. Používá-li se elektricky podporované tažné jízdní kolo, může být opotřebení rovněž podstatně vyšší, takže je potřebná údržba vícekrát v roce.

| Před každým použitím/<br>Denně                                   | Co je třeba učinit?                                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Vizuální kontrola uživatelem                                     |                                                       |
| Celkový stav                                                     | Kontrola poškození                                    |
| Textilní nástavba                                                | Kontrola přítomnosti prasklin atd.                    |
| Bezpečnostní pásy                                                | Zkontrolovat, zda správně upnuté, zkontrolovat funkci |
| Tažná tyč, spojka, ramena pro kolo, vycházkové kočárkové kolečko | Kontrola poškození a správné montáže                  |
| Přípevnění nosných kol                                           | Kontrola bezpečného usazení                           |
| Přípevnění nosných kol                                           | Kontrola bezpečného usazení                           |
| Pojistné kolíky a záchytný popruh na tažné tyči                  | Kontrola správného přípevnění                         |
| Osvětlení (volitelně)                                            | Kontrola funkce                                       |
| Pneumatiky                                                       | Kontrola tlaku vzduchu<br>Kontrola poškození          |
| Zásuvné osy se zajišťovacími kuličkami a kolíkem tlačítka Push   | Kontrola funkce                                       |
| Rychloupínák pro sportovní kočárkové kolo                        | Správně upnutý<br>Kontrola funkce                     |
| Naložení a zatížení na tažné tyči                                | Kontrola správného dodržení mezních hodnot            |
| Bezpečnostní praporek na přívěsném vozíku za jízdní kolo         | Kontrola, zda je připevněný                           |
| Tažné jízdní kolo                                                | Kontrola bezvadného stavu                             |

| Měsíčně         | Co je třeba učinit?                                                      |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Pneumatiky      | Kontrola tlaku vzduchu<br>Kontrola poškození<br>Kontrola hloubky profilu |
| Osy nosných kol | Očištění a namazání zajišťovacích kuliček a kolíku tlačítka Push         |

| Ročně *                      | Co je třeba učinit?              |
|------------------------------|----------------------------------|
| Kompletní údržba             | Nechte provést odborným servisem |
| * závisí na stavu opotřebení |                                  |

### Kontrola tažné tyče, spojky, sportovního a vycházkového kočárkového setu

Pravidelně kontrolujte, tažnou tyč, spojku, sportovní a vycházkový kočárkový set z hlediska možného poškození. V případě prasklin, boulí, deformací nebo jiných poškození nesmíte tyto díly více používat. Nechte tato poškození neprodleně odstranit v odborném servisu. Kontrolujte správné připevnění osových spojek.

### Kontrola textilní nastavby

Pravidelně kontrolujte textilní nastavbu a kryt, zda nejsou poškozené. Malé trhliny nebo otvory lze opravit. Při větších poškozeních se musí textilní potah nahradit.



### VAROVÁNÍ!

*Trhlinami nebo otvory by mohlo dítě sáhnout do drátů nosných kol, což může vést k těžkým zraněním. Nechte všechna poškození neprodleně odstranit, než vozík Croozer Kid znovu použijete.*

### Údržba nosných kol

Má se pravidelně kontrolovat vystředěný chod nosných kol a kola se mají v případě potřeby dodatečně vycentrovat. Zpravidla postačuje roční kontrola v odborném servisu.

### Kontrola tlaku vzduchu a pneumatik

Zkontrolujte před každým použitím pneumatiky, zda vykazují dostatečný tlak vzduchu. Minimální a maximální tlak vzduchu (1) je uveden na boku pneumatiky a nesmí být nižší ani vyšší. Při příliš nízkém tlaku se mohou za jízdy poškodit pneumatiky i ráfky. V případě příliš vysokého tlaku může dojít k prasknutí duše nebo pneumatiky. Duše jsou opatřeny ventilkou Schrader, zvanými rovněž autoventilkou. Používejte odpovídající vzduchovou pumpu. Nepoužívejte tlakovzdušné kompresory např. na čerpacích stanicích. Duše nebo pneumatiky mohou prasknout.

Kontrolujte pravidelně pneumatiky, zda nejsou poškozené a mají dostatečnou hloubku profilu. Sjeté nebo poškozené pneumatiky mohou změnit jízdní vlastnosti nebo dokonce prasknout, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.



### Údržba os nosných kol

Abyste mohli nosná kola rychle namontovat a odmontovat, jsou osy opatřeny speciálním mechanismem. Zajišťovací kuličky (1) a kolíky tlačítka Push (2) os se musí pravidelně čistit a mazat.



#### VAROVÁNÍ!

*Zajišťovací kuličky (1) a kolíky tlačítka Push (2) os se musí pravidelně čistit a mazat. Nosná kola se jinak mohou za jízdy uvolnit, což může vést k nehodám s životu nebezpečnými zraněními.*

1. Otřete osu čistým hadrem pro odstranění hrubých nečistot.
2. Jsou-li kolík tlačítka Push (2) a zajišťovací kuličky (1) ještě znečištěné, očistěte je malým kartáčkem.
3. Namažte tyto součásti a stiskněte několikrát tlačítko Push (3), aby se mazivo rovnoměrně rozneslo. Kolík tlačítka Push a zajišťovací kuličky musí být volně pohyblivé.
4. Otřete přebytečný olej čistým hadrem.

**Náš tip:** Používejte k mazání maziva pro řetězy na kolo.

### Jednání po nehodách

Nechte po nehodách vozík Croozer Kid zkontrolovat odborným servisem. I když nejsou na vozíku Croozer Kid viditelné žádné zjevné škody, mohou vzniknout vlasové trhliny na bezpečnostně významných dílech, které mohou ohrozit bezpečnost.



### Čištění, ošetřování a skladování vozíku Croozer Kid

#### Jak mám pečovat o vozík Croozer Kid?

##### Textilní nástavba

Čistěte textilní potah a sedadlo vodou, mýdlovým roztokem nebo jemným čističem pro domácnost. Používejte pokud možno biologicky odbouratelné čističe a dbejte, aby neupřelo životní prostředí. Při silném znečištění můžete vzít na pomoc i měkký kartáč.

Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí benzín nebo jiné agresivní látky. Mohly by zničit textilní potah, sedadlo nebo boční průzory. Nepoužívejte vysokotlaký čistič. Silný vodní paprsek může textilní potah nebo boční průzory zničit.

##### Rám a jiné kovové díly

Čistěte všechny kovové díly vodou, mýdlovým roztokem nebo jemným čističem pro domácnost. Používejte pokud možno biologicky odbouratelné čističe a dbejte, aby neupřelo životní prostředí. Při silném znečištění můžete vzít na pomoc i měkký kartáč.

Nepoužívejte ředidlo, čisticí benzín nebo jiné agresivní látky. Mohly by kovové díly narušit. Nepoužívejte vysokotlaký čistič. Silný vodní paprsek může vniknout do ložisek nosných kol a zkrátit jejich životnost.

Na ochranu kovových dílů můžete nanést tenkou vrstvu ošetřovacího vosku. To se doporučuje zvláště tehdy, jestliže používáte vozík Croozer Kid často v mokrému počasí, na vzduchu obsahujícím sůl u moře nebo v zimě.

#### Jak mám uložit vozík Croozer Kid?

##### Všeobecně

Skládajte vozík Croozer Kid nejlépe na suchém, teplém a dobře větraném místě. Teplota by neměla podkročit - 20°C (- 4°F), neboť by textilní potah a především průzory mohly popraskat.

Nemáte-li možnost skladovat vozík Croozer Kid v místnosti, chraňte jej před deštěm odpovídajícím zakrytím.

Doporučujeme coby příslušenství dostupnou skládací garáž Croozer Kid.

Zabraňte přímému slunečnímu záření po delší dobu. Barvy textilního potahu by mohly vyblednout.

Vyhnete se vzduchu obsahujícímu sůl, např. u moře. Ten způsobuje korozi kovových dílů. Chraňte je nejlépe ošetřovacím voskem. To platí i pro zimní provoz.

**Po delší dobu**

Nebudete-li vozík Croozer Kid delší dobu používat, např. přes zimu, řiďte se následujícími pokyny:

1. Očistěte důkladně vozík Croozer Kid podle výše uvedeného popisu.
2. Nechte vozík Croozer Kid dobře oschnout a chraňte kovové díly ošetřovacím voskem.
3. Uskladněte vozík Croozer Kid v suché, bezprašné a dobře větrané místnosti, mimo dosah vlhkosti. Zakryjte jej vhodnou krycí plachtou nebo skládací garáží Croozer Kid, dostupnou jako příslušenství.

**OZNÁMENÍ!**

*Vozík Croozer Kid musí být uskladněn absolutně suchý a očištěný. Jinak hrozí tvorba plísní.*

**Náš tip:** Pro úsporu místa můžete vozík Croozer Kid skladovat i ve složeném stavu.

4. Během delších prostojů z duší povolna uchází vzduch. Bude-li vozík Croozer Kid delší dobu stát na zploštělých pneumatikách, mohly by pneumatiky utrpět škody. Proto vozík Croozer Kid nejlépe zavěste nebo pod něj něco umístěte tak, aby pneumatiky nebyly v kontaktu se zemí. Jinak pravidelně kontrolujte tlak vzduchu.
5. Před novým používáním vozíku Croozer Kid zkontrolujte jeho bezvadný technický stav a nechte u prodejce provést údržbu.

**Náš tip:** Tkanina vozíku Croozer Kid není v zásadě živnou půdou pro plíseň. Příčinami pro tvorbu plísní jsou organické nečistoty v tkanině, např. zbytky potravy, nečistota atd. Působení vlhkého teplého vzduchu nebo skladování za mokra napomáhá tvorbě plísní. Proto bezpodmínečně dodržujte zde uvedené pokyny.

*Stane-li se tak přesto: Očistěte vozík Croozer Kid při lehkém napadení čistícím prostředkem s mírným obsahem alkoholu, pětiprocentní octovou esencí nebo pětiprocentním roztokem sody z lékárny. V žádném případě nepoužívejte vysoce účinné prostředky pro likvidaci plísní. Ty jsou zpravidla zároveň vysoce toxické a ohroží zdraví dětí ve vozíku Croozer Kid. Při silném napadení plísní pomůže pouze výměna textilního potahu. Obráťte se pak na odborného prodejce.*

**Konečné odstavení a likvidace vozíku Croozer Kid**

Vozíky Croozer Kid jsou konstruovány mimořádně trvanlivé a robustní. Je-li přesto nutné např. po těžkém poškození atd. vozík Croozer Kid s konečnou platností vyřadit z provozu, potom kontaktujte odborného prodejce. Pomůže vám vozík Croozer Kid nebo některé díly ekologicky zlikvidovat. Zlikvidujte ekologicky rovněž opotřebitelné díly jako pneumatiky. V případě pochybností se obraťte na svého odborného prodejce.

## Technické údaje

|                                                                       |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Celá základna Croozer Kid bez tažné tyče D x Š x V</b>             |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 110 x 74 x 84 cm (43 x 29 x 33 inch)       |
| Croozer Kid for 2                                                     | 113 x 90 x 84 cm (44.5 x 35.5 x 33 inch)   |
| <b>Celá základna Croozer Kid složená bez kol DxŠxV</b>                |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 103 x 74 x 27,5 cm (40.5 x 29 x 11 inch)   |
| Croozer Kid for 2                                                     | 104,5 x 86,5 x 27,5 cm (41 x 34 x 11 inch) |
| <b>Maximální šíře v ramenou</b>                                       |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 60 cm (23.5 palců)                         |
| Croozer Kid for 2                                                     | 70 cm (27.5 palců)                         |
| <b>Výška hlavy</b>                                                    |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 65 cm (26.6 palců)                         |
| Croozer Kid for 2                                                     | 65 cm (25.6 palců)                         |
| <b>Délka nohou/prostor pro nohy</b>                                   |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 58 cm (22.8 palců)                         |
| Croozer Kid for 2                                                     | 58 cm (22.8 palců)                         |
| <b>Vlastní hmotnost základny s nosnými koly a tlačným madlem</b>      |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 12,1 kg (26.67 lbs)                        |
| Croozer Kid for 2                                                     | 13,9 kg (30.65 lbs)                        |
| <b>Přípustná celková hmotnost (přivěsný vozík + dítě + zavazadlo)</b> |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 50 kg (110 lbs), maximálně 1 dítě          |
| Croozer Kid for 2                                                     | 60 kg (132 lbs), maximálně 2 děti          |
| <b>Maximální nosnost* (dítě + zavazadla)</b>                          |                                            |
| Croozer Kid for 1                                                     | 35 kg (77 lbs)                             |
| Croozer Kid for 2                                                     | 45 kg (100 lbs)                            |
| z toho Zadní zavazadlová přihrádka                                    | maximálně 5 kg (11 lbs)                    |
| z toho Brašna pro tlačné madlo                                        | maximálně 2 kg (4.4 lbs)                   |
| <b>Maximální výška dětí</b>                                           |                                            |
| 117 cm (46 inch)                                                      |                                            |
| <b>Minimální věk dětí</b>                                             |                                            |
| Bez dětské sedačky                                                    | od 6 měsíců (umí-li dítě samostatně sedět) |
| S dětskou sedačkou (příslušenství)                                    | od 1 měsíce                                |
| <b>Maximální věk dětí</b>                                             |                                            |
| Bez dětské sedačky                                                    | do 6 let                                   |
| S dětskou sedačkou (příslušenství)                                    | do 10 měsíců                               |
| <b>Velikost nosných kol/pneumatiky nosných kol</b>                    |                                            |
| 20", 47- 406 (20 x 1,75)                                              |                                            |
| <b>Doporučený tlak vzduchu</b>                                        |                                            |
| Minimální a maximální hodnota je uvedena na boku pneumatiky           |                                            |
| <b>Velikost nosných kol/pneumatika sportovního kočárkového kola</b>   |                                            |
| 16", 47- 305 (16 x 1,75)                                              |                                            |
| <b>Ventilky</b>                                                       |                                            |
| Schrader (autoventilky)                                               |                                            |
| <b>Velikost vycházkového kočárkového kola</b>                         |                                            |
| 8"                                                                    |                                            |

\* Údaje platí pouze tehdy, není-li podkročeno minimální zatížení na tažné tyči 3 kg a není-li překročeno maximální zatížení na tažné tyči 8 kg. Viz strana 28.

### Další příslušenství

Aby bylo používání ještě snadnější a pohodlnější, existuje ještě něco jako příslušenství. Všechny výrobky získáte u odborného prodejce.

#### Protisluneční ochrana

praktický poskytovatel stínu pro dítě v barvách vozíku Croozer Kid: jednosedadlový vozík a dvousedadlový vozík (peppermint-green)



79

#### Protidešťový kryt

pro jednosedadlový nebo dvousedadlový vozík



85

#### Brašna pro láhev na pití

jednosedadlový vozík a dvousedadlový vozík (peppermint-green)



80

#### Skládací garáž

šedá, vodotěsná



86

#### Sedák

pro malé děti od cca 10 do cca 24 měsíců, výškově nastavitelný, 2dílný



81

#### Rohož

pro Croozer Kid, jednotná velikost



87

#### Dětská sedačka

pro kojence mezi 1 a 10 měsíci



82

#### Spojka

pro další tažné jízdní kolo



88

#### Zimní nánožník Baby

pro kojence, tmavě šedý Air-Tech, bavlněné rouno světle šedé, ideální pro dětskou sedačku



83

#### Zimní nánožník

pro malé děti, černý Air Tech, vložka: bavlněné rouno světle šedé



84

### Záruka a ručení

Platí zákonná záruka za věcné vady. Škody vzniklé nesprávným namáháním, působením násilí, nedostatečnou údržbou nebo normálním opotřebením jsou ze záruky na věcné vady vyloučeny.

Doba zákonné záruky se řídí podle příslušných podmínek specifických pro danou zemi.

Naše výrobky obsahují součásti nebo komponenty, které i při obvyklém používání podléhají přirozenému opotřebení, které však velmi silně závisí na individuálním způsobu a intenzitě používání a na stavu údržby a péče.

Zvláště při intenzivním používání (každodenní upotřebení za každého počasí, používání jízdních kol doplněných elektromotorem jako tažného jízdního kola aj.) mohou jednotlivé součásti nebo komponenty dosáhnout své meze opotřebení i před uplynutím zákonné záruční lhůty. Zde se jedná o předčasné opotřebené podmíněné používáním a ne o vadu výrobku.

Dosažení meze opotřebení závisí velmi silně na individuálním způsobu a intenzitě používání, na údržbě a péči a na následujících faktorech:

- **kilometrický výkon** v km
- **zatížení:**
  - pasažéry
  - zavazadlem
- **styl jízdy:**
  - tvrdost rozjezdu a brzdění
- **rychlá jízda v zatáčkách**
- **vliv povětrnosti:**
  - UV záření
  - vlhkost
  - znečištění
  - teplota
  - vzduch obsahující sůl
  - kontakt se slanou vodou
  - solí posypané ulice
- **uskladnění**
- **stav údržby:**
  - interval y ošetřování
  - použití ošetřovacích prostředků
  - údržbové a inspekční práce

## Pomoc při problémech

Není-li vozík Croozer Kid nějakým způsobem v pořádku, obraťte se v případě záruky nebo servisu na prodejce, u něž jste vozík Croozer Kid zakoupili. Pomůže vám nebo nám předá vaši žádost. Pro zpracování potřebujeme, resp. váš prodejce, originální doklad o nákupu a sériové číslo vašeho vozíku Croozer Kid.

Sériové číslo naleznete na nálepce dole na černém rámečku na levé straně zavazadlové přihrádky.

## Distributoři

Seznam distributorů naleznete na [www.croozer.eu](http://www.croozer.eu).



## **KONTAKT**

Zwei plus zwei GmbH  
Oskar-Jäger-Straße 125  
D-50825 Köln  
Německo  
[info@zweipluszwei.com](mailto:info@zweipluszwei.com)  
[www.croozer.eu](http://www.croozer.eu)

